

KOHLE

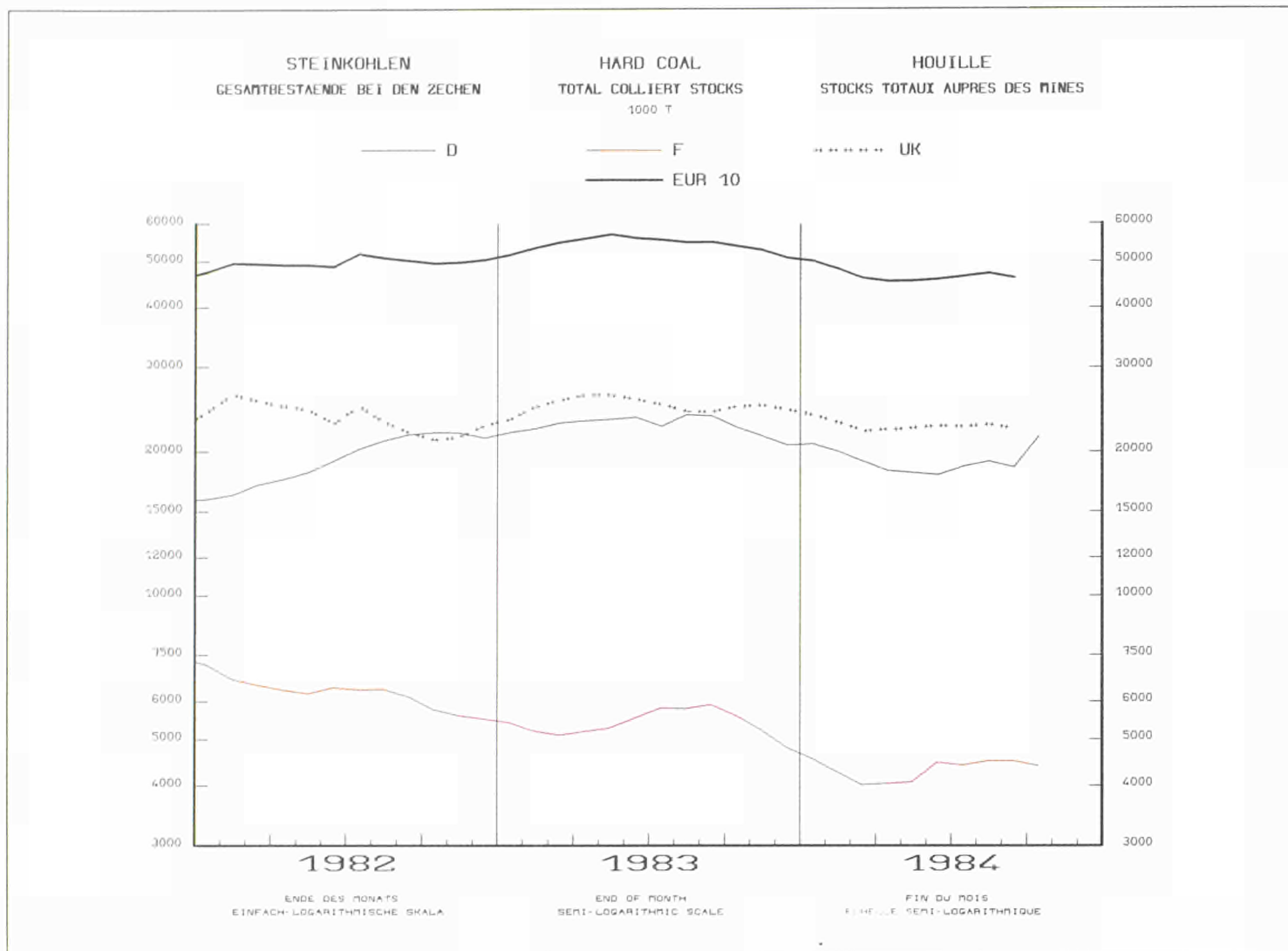
COAL

CHARBON



eurostat

Monatlich Monthly Mensuel



ANLAGE : ENTWICKLUNG IM ERSTEN HALBJAHR 1984
 1 und 2 – VERSORGUNG DER ÖFFENTLICHEN KRAFTWERKE UND DER KOKEREIEN
 3 – VERWENDUNG IN DEN ÖFFENTLICHEN KRAFTWERKEN UND KOKEREIEN
Verzeichnis der im Jahre 1984 veröffentlichten statistischen Anlagen

IN ANNEX : TRENDS DURING FIRST HALF-YEAR 1984
 1 and 2 – SUPPLIES TO PUBLIC POWER STATIONS AND COKING PLANTS
 3 – UTILISATION IN PUBLIC POWER STATIONS AND COKING PLANTS
List of statistical annexes published during 1984

EN ANNEXE : EVOLUTION AU COURS DU 1er SEMESTRE 1984
 1 et 2 – APPROVISIONNEMENT DES CENTRALES ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS ET DES COKERIES
 3 – UTILISATION DANS LES CENTRALES ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS ET DANS LES COKERIES
Liste des annexes statistiques publiées au cours de 1984

Hinweis

1. Das Statistische Amt veröffentlicht drei gesonderte Monatsbulletins für die Energiebereiche:
Kohle – Kohlenwasserstoffe – Elektrizität

Jedes dieser Bulletins enthält:

- einen unveränderlichen Teil mit den auf den neuesten Stand gebrachten monatlichen Hauptreihen
- einen veränderlichen Teil über wichtige Aspekte der neuesten Entwicklung, der in der Anlage auch die vorläufigen Angaben der jährlichen Bilanzen enthält, sobald sie verfügbar sind

2. Der Leser findet auf Seite 10 die Erläuterungen zu den monatlichen Tabellen

3. Zuständig für alle Informationen über die Kohle:

A. BRÜCK – Tel. 430 11, App. 3285

Note

1. The Statistical Office publishes three series of monthly energy bulletins:
Coal – Hydrocarbons – Electrical energy

Each of these bulletins consists of:

- a permanent section giving updated principal monthly statistical series
- a variable section on important aspects of the latest developments, which contains in annexe data on the annual balance-sheet (which may be definitive or provisional) as such information becomes available

2. The reader will find on page 10 the explanatory notes for the monthly tables

3. For any information dealing with coal, please contact:

A. BRÜCK – Tel. 430 11, ext. 3285

Avertissement

1. L'Office Statistique publie trois séries de bulletins mensuels sur l'énergie, à savoir:
Charbon – Hydrocarbures – Energie électrique

Chacun de ces bulletins est constitué:

- d'une partie fixe fournissant la mise à jour des principales séries statistiques mensuelles
- d'une partie variable relatant les aspects importants des dernières évolutions et présentant en annexe les données, même provisoires, des bilans annuels au fur et à mesure de leur disponibilité.

2. Le lecteur trouvera en page 10 les notes explicatives relatives aux tableaux mensuels.

3. Pour toute information concernant les statistiques du charbon, s'adresser à:

A. BRÜCK – Tél. 430 11, poste 3285

	EUR -	EUR -	B.R. DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
	10	9										
STEINKOHLENBERGBAU												
HARD COAL MINES												
MINES DE HOUILLE												
FOERDERUNG												
PRODUCTION												
1000 T (T=T)												
1982	241241	241241	96318	16895	-	-	6539	-	121427	62	-	-
1983	229263	229263	89620	17022	-	-	6098	-	116448	75	-	-
1983	SEF	19861	19861	7078	1533	-	-	511	10734	5	-	-
	OCT	18743	18743	6915	1417	-	-	555	9851	5	-	-
	NOV	18920	18920	7558	1348	-	-	615	9394	5	-	-
	DEC	20969	20969	8271	1502	-	-	504	10687	5	-	-
1984	JAN	17717	17717	8294	1602	-	-	531	7285	5	-	-
	FEB	16816	16816	7141	1388	-	-	569	7713	5	-	-
	MAR	15549	15549	7402	1515	-	-	598	6029	5	-	-
	APR	10885	10885	6308	1399	-	-	520	2653	5	-	-
	MAI	11921	11921	7055	1408	-	-	570	2883	5	-	-
	JUN	11863	11863	6610	1402	-	-	427	3419	5	-	-
	JUL	11375	11375	7437	1030	-	-	381	2522	5	-	-
	AUG	11262	11262	7124	1012	-	-	453	2668	5	-	-
	SEP	11873	11873	6334	1433	-	-	484	3617	5	-	-
	OCT	:	:	7625	1722	-	-	639	:	5	-	-
	NOV	:	:	7325	1531	-	-	612	:	5	-	-
83	JAN-NOV	208277	208277	81348	15519	-	-	5594	105761	55	-	-
84	JAN-NOV	:	:	78655	15442	-	-	5784	:	55	-	-
	1984/83 %	:	:	-3,3	-0,5	-	-	3,4	:	-	-	-
GESAMTBESTAEUNDE BEI DEN ZECHEN												
TOTAL COLLIERY STOCKS												
1000 T (T=T)												
1982	50301	50301	21371	5501	-	-	736	-	22663	30	-	-
1983	50820	50820	20639	4807	-	-	851	-	24493	30	-	-
1983	AUG	54776	54776	23899	5785	-	-	813	24249	30	-	-
	SEP	54789	54789	23759	5894	-	-	863	24243	30	-	-
	OCT	53779	53779	22516	5599	-	-	841	24793	30	-	-
	NOV	52784	52784	21597	5226	-	-	890	25041	30	-	-
	DEC	50820	50820	20639	4807	-	-	851	24493	30	-	-
1984	JAN	50108	50108	20761	4562	-	-	845	23910	30	-	-
	FEB	48260	48260	20034	4274	-	-	856	23066	30	-	-
	MAR	46083	46083	19082	4017	-	-	862	22092	30	-	-
	APR	45402	45402	18228	4035	-	-	896	22213	30	-	-
	MAI	45510	45510	18052	4070	-	-	908	22450	30	-	-
	JUN	45372	45372	17867	4476	-	-	822	22677	30	-	-
	JUL	46508	46508	18623	4415	-	-	837	22603	30	-	-
	AUG	47207	47207	19055	4504	-	-	810	22808	30	-	-
	SEP	46160	46160	18541	4509	-	-	710	22370	30	-	-
	OCT	:	:	21522	4404	-	-	721	:	30	-	-
84/83	OCT %	:	:	-4,4	-21,3	-	-	-14,3	:	-	-	-
BESCHAEFTIGTE UNTER TAGE												
PERSONNEL EMPLOYED UNDERGROUND												
1000												
1983	AUG	319,1	319,1	119,0	26,8	-	-	16,0	157,0	0,3	-	-
	SEP	316,8	316,8	117,6	26,9	-	-	16,0	156,0	0,3	-	-
	OCT	314,1	314,1	116,9	26,9	-	-	16,0	154,0	0,3	-	-
	NOV	312,4	312,4	116,4	26,7	-	-	16,0	153,0	0,3	-	-
	DEC	310,0	310,0	115,3	26,4	-	-	16,0	152,0	0,3	-	-
1984	JAN	306,4	306,4	114,8	26,3	-	-	15,0	150,0	0,3	-	-
	FEB	305,6	305,6	115,1	26,2	-	-	15,0	149,0	0,3	-	-
	MAR	302,4	302,4	114,1	26,0	-	-	15,0	147,0	0,3	-	-
	APR	299,6	299,6	112,6	25,7	-	-	15,0	146,0	0,3	-	-
	MAI	297,7	297,7	111,8	25,6	-	-	15,0	145,0	0,3	-	-
	JUN	296,6	296,6	112,0	25,3	-	-	15,0	144,0	0,3	-	-
	JUL	296,7	296,7	112,3	25,1	-	-	15,0	144,0	0,3	-	-
	AUG	294,8	294,8	111,7	24,8	-	-	15,0	143,0	0,3	-	-
	SEP	292,7	292,7	110,7	24,6	-	-	15,1	142,0	0,3	-	-
	OCT	:	:	109,7	24,4	-	-	14,3	:	0,3	-	-
LEISTUNG UNTER TAGE JE MANN UND STUNDE												
UNDERGROUND OUTPUT PER MANHOUR												
KG=KG												
1982	439	439	543	357	-	-	285	-	396	-	-	-
1983	451	451	553	374	-	-	297	-	410	-	-	-
1983	AUG	433	433	542	336	-	-	272	364	-	-	-
	SEP	439	439	561	362	-	-	281	398	-	-	-
	OCT	451	451	550	350	-	-	296	423	-	-	-
	NOV	448	448	549	349	-	-	315	407	-	-	-
	DEC	455	455	600	381	-	-	313	390	-	-	-
1984	JAN	439	439	557	376	-	-	301	366	-	-	-
	FEB	432	432	556	367	-	-	314	368	-	-	-
	MAR	441	441	561	380	-	-	329	349	-	-	-
	APR	470	470	579	381	-	-	334	333	-	-	-
	MAI	480	480	580	372	-	-	326	358	-	-	-
	JUN	473	473	575	388	-	-	312	351	-	-	-
	JUL	488	488	576	368	-	-	329	329	-	-	-
	AUG	490	490	575	399	-	-	317	355	-	-	-
	SEP	467	467	576	399	-	-	306	351	-	-	-
	OCT	:	:	582	414	-	-	322	:	-	-	-

	EUR - 10	EUR - 9	B.R. DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
STEINKOHLE	HARD COAL											HOUILLE
	1000 T											
BEZUEGE AUS DER GEMEINSCHAFT	SUPPLIES FROM THE COMMUNITY						RECEPTIONS EN PROV. DE LA COMMUNAUTE					
1982	17088	17088	2143	5956	2152	1855	1940	58	433	509	2042	-
1983	15947	15947	1574	5655	1997	1362	2474	46	661	521	1657	-
1983 JUL	1221	1221	140	398	160	163	183	4	65	36	72	-
AUG	1291	1291	79	304	239	86	213	4	95	31	240	-
SEP	1241	1241	168	388	87	160	217	2	67	43	109	-
OCT	1315	1315	137	447	125	139	260	7	38	65	97	-
NOV	1567	1567	144	590	136	112	301	3	67	44	170	-
DEC	1465	1465	147	575	123	101	324	3	53	34	105	-
1984 JAN	1541	1540	90	686	214	87	210	1	71	35	146	1
FEB	1549	1549	89	663	186	108	215	3	57	62	166	-
MAR	1425	1425	103	581	73	96	260	4	82	52	174	-
APR	:	:	97	305	252	:	267	1	130	32	82	-
MAI	:	:	74	273	162	:	264	1	143	40	16	-
JUN	:	:	73	309	196	:	224	1	136	11	2	-
JUL	:	:	44	377	184	:	214	2	133	40	6	-
AUG	:	:	49	365	225	:	:	3	167	40	1	-
SEP	:	:	70	374	169	:	:	2	169	40	1	-
83 JAN-SEP	11390	11390	1146	4053	1466	940	1587	34	503	376	1285	-
84 JAN-SEP	:	:	689	3933	1661	:	:	18	1088	352	594	1
1984/83 %	:	:	-39,9	-3,0	13,3	:	:	-47,1	116,3	-6,4	-53,8	-
LIEFERUNGEN AN DIE GEMEINSCHAFT	DELIVERIES TO THE COMMUNITY						LIVRAISONS A LA COMMUNAUTE					
1982	16062	16062	8675	620	-	270	617	-	5877	3	-	-
1983	14710	14710	8771	422	-	587	491	-	4434	5	-	-
1983 JUL	1065	1065	678	16	-	27	46	-	298	-	-	-
AUG	1076	1076	745	21	-	64	41	-	205	-	-	-
SEP	1080	1080	650	47	-	51	45	-	287	-	-	-
OCT	1313	1313	749	52	-	66	49	-	397	-	-	-
NOV	1347	1347	819	48	-	28	40	-	407	5	-	-
DEC	1707	1707	1054	41	-	61	56	-	495	-	-	-
1984 JAN	1287	1287	739	20	-	28	48	-	451	1	-	-
FEB	1389	1389	741	25	-	57	53	-	512	1	-	-
MAR	1487	1487	785	39	-	57	60	-	545	1	-	-
APR	:	:	616	41	-	:	68	-	225	3	-	-
MAI	:	:	704	41	-	:	75	-	48	8	-	-
JUN	:	:	745	39	-	:	83	-	13	3	-	-
JUL	:	:	909	28	-	:	48	-	12	-	-	-
AUG	:	:	796	19	-	:	41	-	18	-	-	-
SEP	:	:	747	41	-	:	:	-	25	-	-	-
EINFUHREN AUS DRITTEN LAENDERN	IMPORTS FROM THIRD-PARTY COUNTRIES						IMPORTATIONS EN PROV. DES PAYS TIERS					
1982	72314	71809	8808	16964	17595	7803	8544	225	3566	729	7575	505
1983	61311	59891	7941	12884	15795	6422	5036	122	3701	905	7085	1420
1983 JUL	5171	5114	616	1066	1357	622	411	1	262	57	722	57
AUG	4940	4755	616	964	1129	776	212	29	576	99	354	185
SEP	4967	4882	882	736	1415	312	566	2	355	70	544	85
OCT	5203	5065	778	689	1224	721	405	1	348	67	832	138
NOV	5431	5395	624	1267	1345	602	541	9	220	103	684	36
DEC	4642	4500	654	757	1085	440	475	7	176	25	881	142
1984 JAN	5819	5555	530	1505	1467	782	476	25	376	84	310	264
FEB	5112	5004	574	1078	1286	782	398	-	224	107	555	108
MAR	5552	5449	521	1442	1321	835	425	9	391	56	449	103
APR	:	:	740	1585	1568	:	514	3	459	73	407	101
MAI	:	:	672	1021	1638	:	793	14	733	91	1015	93
JUN	:	:	680	1419	1606	:	526	19	561	59	819	194
JUL	:	:	926	886	1790	:	692	7	398	75	758	129
AUG	:	:	809	2102	1603	:	:	21	595	75	819	213
SEP	:	:	688	1454	1440	:	:	11	862	75	1077	:
83 JAN-SEP	45482	44689	5885	10194	12130	4636	3642	102	2957	708	4435	793
84 JAN-SEP	:	:	6140	12492	13719	:	:	109	4599	695	6209	:
1984/83 %	:	:	4,3	22,5	13,1	:	:	6,9	55,5	-1,8	40,0	:
AUSFUHREN IN DRITTE LAENDER	EXPORTS TO THIRD PARTY COUNTRIES						EXPORTATIONS VERS LES PAYS TIERS					
1982	2643	2643	927	128	-	-	77	-	1511	-	-	-
1983	3695	3695	1548	134	-	-	115	-	1898	-	-	-
1983 JUL	330	330	131	11	-	-	5	-	183	-	-	-
AUG	525	525	185	13	-	-	9	-	318	-	-	-
SEP	425	425	182	3	-	-	13	-	227	-	-	-
OCT	342	342	247	10	-	-	11	-	74	-	-	-
NOV	408	408	193	12	-	-	6	-	197	-	-	-
DEC	349	349	191	15	-	-	7	-	136	-	-	-
1984 JAN	307	307	85	12	-	19	19	-	172	-	-	-
FEB	302	302	123	15	-	10	15	-	139	-	-	-
MAR	241	241	149	10	-	13	13	-	56	-	-	-
APR	:	:	102	12	-	:	20	-	20	-	-	-
MAI	:	:	73	8	-	:	16	-	12	-	-	-
JUN	:	:	48	11	-	:	11	-	-	-	-	-
JUL	:	:	56	11	-	:	8	-	13	-	-	-
AUG	:	:	47	15	-	:	6	-	4	-	-	-
SEP	:	:	85	8	-	:	:	-	9	-	-	-

	EUR -	EUR -	B.R.	FRANCE	ITALIA	NETHERLAND	BELGIQUE	LUXEM-	UNITED	IRELAND	DANMARK	ELLAS
	10	9	DEUTSCH-			NETHERLAND	BELGIE	BOURG	KINGDOM			
			LAND									
STEINKOHLE	HARD COAL											HOUILLE
	1000 T											
EINFUHREN AUS DEN USA.	IMPORTS FROM THE USA.						IMPORTATIONS EN PROV. ETATS-UNIS					
1982	37285	36812	2888	8428	10743	4999	4455	88	2003	281	2927	473
1983	23549	22486	1859	4049	7878	3505	2305	9	1136	155	1590	1063
1983 JUL	2115	2058	137	399	708	319	218	-	80	-	197	57
AUG	1824	1662	167	266	506	342	182	-	124	27	48	162
SEP	1813	1753	194	171	575	181	364	-	192	-	76	60
OCT	2249	2111	226	336	592	456	276	-	113	-	112	138
NOV	1751	1716	129	246	694	312	183	-	1	27	124	35
DEC	1021	880	142	114	248	65	117	-	-	25	169	141
1984 JAN	1992	1769	47	426	488	360	266	-	131	24	27	223
FEB	1611	1528	52	338	469	436	102	-	108	23	-	83
MAR	1499	1449	23	241	581	317	206	-	78	-	3	50
APR			123	391	771		311	-	274	-	3	47
MAI			172	440	854		460	1	168	24	67	63
JUN			73	446	479		303	2	430	-	80	185
JUL			210	275	705		321	2	280	20	119	83
AUG			225	386	423			1	376	20	69	1
SEP			75	236	611			-	407	20	151	
83 JAN-SEP	18595	17861	1362	3353	6344	2672	1729	9	1022	185	1185	734
84 JAN-SEP			1000	3179	5381			6	2252	131	519	
1984/83 %			-26,6	-5,2	-15,2			-33,3	120,4	-29,2	-56,2	
EINFUHREN AUS KANADA	IMPORTS FROM CANADA						IMPORTATIONS EN PROV. DU CANADA					
1982	1502	1502	862	-	64	237	9	-	-	-	330	-
1983	1419	1419	933	42	70	84	4	-	-	-	286	-
1983 JUL	42	42	42	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AUG	191	191	145	15	-	29	2	-	-	-	-	-
SEP	157	157	57	3	-	-	-	-	-	-	97	-
OCT	154	154	69	18	20	-	-	-	-	-	47	-
NOV	28	28	15	1	-	12	-	-	-	-	-	-
DEC	162	162	82	-	-	30	-	-	-	-	50	-
1984 JAN	15	15	15	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FEB	224	224	-	14	16	32	-	-	-	-	162	-
MAR	122	122	56	55	11	-	-	-	-	-	-	-
APR			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MAI	97	97	19	78	-	-	-	-	-	-	-	-
JUN	121	121	58	55	-	-	-	-	8	-	-	-
JUL	156	156	91	-	-	-	-	-	10	-	55	-
AUG	119	119	58	56	-	-	-	-	5	-	-	-
SEP	125	125	16	-	-	-	55	-	-	-	54	-
EINFUHREN AUS AUSTRALIEN	IMPORTS FROM AUSTRALIA						IMPORTATIONS EN PROV. D'AUSTRALIE					
1982	6314	6314	517	1531	1240	1310	488	-	1105	-	123	-
1983	8646	8646	362	2247	1699	1472	347	-	1967	-	552	-
1983 JUL	572	572	-	100	182	202	-	-	88	-	-	-
AUG	1090	1090	-	227	198	237	-	-	428	-	-	-
SEP	728	728	73	217	190	-	112	-	135	-	1	-
OCT	586	586	-	101	229	156	-	-	100	-	-	-
NOV	996	996	20	297	184	185	55	-	157	-	98	-
DEC	612	612	63	-	167	208	55	-	43	-	76	-
1984 JAN	1057	1057	-	453	169	217	-	-	187	-	31	-
FEB	758	758	131	112	109	270	58	-	78	-	-	-
MAR	1027	1027	79	288	179	290	72	-	119	-	-	-
APR			6	409	242			-	56	-	34	-
MAI			14	179	96		59	-	263	-	242	-
JUN			21	309	174		59	-	-	-	197	-
JUL			133	82	262		60	-	8	-	232	-
AUG			35	946	166			-	107	-	134	180
SEP			65	387	222			-	308	-	88	-
83 JAN-SEP	6330	6330	279	1849	1119	923	237	-	1667	-	256	-
84 JAN-SEP			484	3165	1619			-	1126	-	958	180
1984/83 %			73,5	71,2	44,7			-	-32,5	-	274,2	-

	EUR - 10	EUR - 9	B.R. DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
STEINKOHLE						HARD COAL						HOUILLE
						1000 T						
EINFUHREN AUS SUEDEAFRIKA				IMPORTS FROM SOUTH AFRICA			IMPORTATIONS EN PROV. D'AFRIQUE DU SUD					
1982	17253	17253	2294	5039	3544	131	2986	135	49	7	3068	-
1983	15693	15619	2366	4146	3745	294	1897	110	58	22	2981	74
1983 JUL	1210	1210	198	253	182	36	188	1	2	-	350	-
AUG	734	711	48	219	241	13	21	29	5	-	135	23
SEP	1335	1310	348	228	415	31	18	2	8	-	260	25
OCT	1226	1226	176	152	255	43	112	1	11	-	476	-
NOV	1748	1748	271	609	243	35	275	9	8	-	298	-
DEC	1840	1840	143	488	515	31	266	7	12	-	378	-
1984 JAN	1545	1545	285	436	525	31	167	25	8	-	68	-
FEB	1291	1291	160	347	417	9	220	-	-	6	132	-
MAR	1362	1362	60	592	423	68	43	9	35	-	132	-
APR			264	578	368		117	3	1	1	115	-
MAI			115	231	476		189	13	3	2	316	-
JUN			268	560	437		83	17	9	2	228	-
JUL			185	383	615		133	20	23	2	133	-
AUG			149	611	656			20	15	2	332	-
SEP			187	558	449			11	29	2	391	-
83 JAN-SEP	10741	10667	1776	2897	2732	185	1244	93	27	15	1698	74
84 JAN-SEP			1673	4296	4366			118	123	17	1847	-
1984/83 %			-5,8	48,3	59,8			26,9	355,6	13,3	8,8	-100,0
EINFUHREN AUS POLEN				IMPORTS FROM POLAND			IMPORTATIONS EN PROV. DE POLOGNE					
1982	8530	8515	1900	1857	1670	1038	338	-	315	435	962	15
1983	10003	10003	2048	2269	2045	1007	181	-	509	726	1218	-
1983 JUL	1080	1080	190	309	255	63	-	-	87	57	119	-
AUG	995	995	226	229	162	149	-	-	14	70	145	-
SEP	799	799	181	117	215	113	33	-	7	70	63	-
OCT	766	766	231	70	75	61	-	-	-	-	-	-
NOV	758	758	156	110	196	49	17	-	107	67	155	-
DEC	850	850	183	134	155	102	9	-	36	67	127	-
1984 JAN	1092	1071	164	165	265	166	39	-	102	25	135	-
FEB	1090	1090	201	260	276	25	-	-	39	73	160	21
MAR	1362	1359	280	242	127	151	80	-	27	62	239	-
APR			308	141	127			-	127	59	293	3
MAI			316	86	187			-	121	60	230	-
JUN			218	41	166		64	-	286	60	357	21
JUL			267	89	453		30	-	101	60	289	-
AUG			281	94	207		101	-	71	60	195	-
SEP			257	174	124			-	71	60	260	21
83 JAN-SEP	7641	7641	1473	1955	1619	795	155	-	264	579	801	-
84 JAN-SEP			2292	1292	2141			-	928	554	2384	66
1984/83 %			55,6	-33,9	32,2			-	251,5	-4,3	197,6	-
EINFUHREN AUS UDSSR.				IMPORTS FROM THE USSR			IMPORTATIONS EN PROV. D'URSS					
1982	503	494	25	54	137	-	143	2	13	-	120	9
1983	1188	908	88	55	188	-	195	-	20	2	360	280
1983 JUL	97	97	9	1	30	-	-	-	1	-	56	-
AUG	92	92	18	7	22	-	12	-	5	2	26	-
SEP	108	108	13	2	19	-	29	-	2	-	43	-
OCT	125	125	15	7	53	-	9	-	5	-	36	-
NOV	89	89	15	3	28	-	5	-	1	-	37	-
DEC	327	56	12	3	-	-	9	-	-	-	32	271
1984 JAN	74	54	4	7	20	-	2	-	2	-	19	20
FEB	66	41	10	2	-	-	12	-	-	-	17	25
MAR	87	37	6	5	-	-	14	-	-	-	12	50
APR	138	84	15	35	-	-	17	-	-	-	17	54
MAI	92	83	13	3	46	-	7	-	-	-	14	9
JUN	132	124	12	4	50	-	35	-	1	-	22	8
JUL	96	64	9	37	1	-	2	-	-	-	15	32
AUG			14	7	22	-		-	-	-	8	-
SEP			31	93	34			-	1	-	17	-
83 JAN-SEP	667	658	46	66	103	-	172	-	14	2	255	9
84 JAN-SEP			114	193	173			-	4	-	141	198
1984/83 %			147,8	192,4	68,0			-	-71,4	-100,0	-44,7	2100,0

	EUR - 10	EUR - 9	B.R. DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
STEINKOEHLE												
HARD COAL												
1000 T												
LIEFERUNGEN AN KRAFTWERKE												
DELIVERIES TO POWER STATIONS												
LIVRAISONS AUX CENTRALES ELECTRIQUES												
1982	186067	186067	44410	22706	7257	4542	7261	-	90320	41	9530	-
1983	176993	176993	46456	19630	6859	3900	5815	-	85220	47	9066	-
1983 JUN	15153	15153	3334	1368	746	255	572	-	8147	4	727	-
JUL	12951	12951	2965	1105	640	288	323	-	6974	1	655	-
AUG	11329	11329	3105	760	586	447	281	-	5604	4	542	-
SEP	14672	14672	3789	1287	613	174	352	-	7860	5	592	-
OCT	14555	14555	4224	1342	1336	480	449	-	6786	6	907	-
NOV	17360	17360	4410	1936	529	343	507	-	8916	5	714	-
DEC	14624	14624	4905	1612	446	269	609	-	5683	3	1097	-
1984 JAN	14691	14691	4359	2261	542	373	378	-	6321	2	455	-
FEB	13954	13954	4283	1887	518	517	501	-	4596	-	576	-
MAR	13532	13532	4596	2279	749	434	273	-	5670	2	605	-
APR	9015	9015	3836	1821	671	400	426	-	1286	-	575	-
MAI	9008	9008	3746	1094	728	400	503	-	1667	2	868	-
JUN	8904	8904	3388	1173	863	400	312	-	2113	3	652	-
JUL	8594	8594	3299	1202	800	400	342	-	1882	3	666	-
AUG	:	:	3397	1859	869	400	:	-	1875	3	837	-
83 JAN-AUG	114620	114620	29039	13431	4910	2926	3191	-	55975	23	5125	-
84 JAN-AUG	:	:	30904	13576	5740	3324	:	-	25410	15	5234	-
1984/83 %	:	:	6,4	1,1	16,9	13,6	:	-	-54,6	-34,8	2,1	-
LIEFERUNGEN AN KOKEREIEN												
DELIVERIES TO COKING PLANTS												
LIVRAISONS AUX COKERIES												
1982	80183	80183	34262	12827	10248	3420	7554	-	11872	-	-	-
1983	69537	69537	29709	10629	8740	2710	6070	-	11679	-	-	-
1983 JUN	6108	6108	2474	846	737	154	498	-	1399	-	-	-
JUL	5940	5940	2493	828	782	359	534	-	944	-	-	-
AUG	5965	5965	2470	994	678	264	447	-	1112	-	-	-
SEP	6013	6013	2396	849	731	241	703	-	1093	-	-	-
OCT	6085	6085	2570	940	753	155	560	-	1107	-	-	-
NOV	6260	6260	2478	1080	812	306	599	-	985	-	-	-
DEC	5483	5483	2474	762	507	170	499	-	1071	-	-	-
1984 JAN	6216	6216	2416	1159	943	366	638	-	694	-	-	-
FEB	5685	5685	2362	926	797	322	482	-	796	-	-	-
MAR	5959	5959	2464	1023	575	349	726	-	822	-	-	-
APR	5784	5784	2234	1002	1020	350	592	-	586	-	-	-
MAI	6560	6560	2380	1192	934	350	812	-	892	-	-	-
JUN	5655	5655	2264	1042	783	350	709	-	507	-	-	-
JUL	5711	5711	2246	840	1016	350	758	-	501	-	-	-
AUG	:	:	2239	1205	839	350	:	-	633	-	-	-
83 JAN-AUG	45883	45883	19791	7046	5937	1977	3709	-	7423	-	-	-
84 JAN-AUG	:	:	18605	8389	6907	2787	:	-	5431	-	-	-
1984/83 %	:	:	-6,0	19,1	16,3	41,0	:	-	-26,8	-	-	-
LIEFERUNGEN AN INDUSTRIE INSGESAMT												
DELIVERIES TO ALL INDUSTRIES												
LIVR.A L'ENSEMBLE DE L'INDUSTRIE												
1982	24678	24678	9055	4190	1996	234	1249	275	7122	221	336	-
1983	25503	24453	9533	3539	2233	240	903	164	7193	304	344	1050
1983 JUN	2019	1930	748	326	185	25	22	30	554	19	21	89
JUL	2018	1921	785	212	185	51	45	5	593	22	23	97
AUG	1936	1826	674	201	185	64	32	32	593	22	23	110
SEP	2274	2174	871	383	185	34	35	4	593	31	38	100
OCT	2349	2251	910	349	185	17	53	7	658	34	38	98
NOV	2578	2489	939	421	185	59	132	12	659	40	42	89
DEC	2384	2280	931	353	185	28	32	10	659	42	40	104
1984 JAN	2199	2096	807	347	185	100	52	26	516	24	39	103
FEB	1983	1898	796	258	185	48	37	3	517	20	34	85
MAR	2171	2061	825	289	185	105	72	13	517	15	40	110
APR	2064	1951	877	279	185	80	68	4	418	9	31	113
MAI	1993	1882	768	233	185	80	110	16	418	28	44	111
JUN	2073	1973	814	340	185	80	51	20	418	24	41	100
JUL	:	:	571	226	185	80	20	10	:	25	17	118
AUG	:	:	721	298	185	40	:	24	:	25	36	113
LIEFERUNGEN AN HAUSHALTE U. DEPUTATE												
DELIV. TO HOUSEHOLDS AND MINERS' COAL												
LIVRAISONS FOYERS DOMEST. ET PERSONNEL												
1982	16474	16471	1352	2058	174	72	1232	8	10301	1046	228	3
1983	15979	15976	1308	2194	216	70	1149	4	9647	1142	246	3
1983 JUN	1254	1254	79	137	18	3	100	1	864	40	12	-
JUL	972	972	69	81	10	4	68	-	704	23	13	-
AUG	1008	1008	70	71	15	5	96	-	705	33	13	-
SEP	1179	1179	99	168	15	1	86	-	705	84	21	-
OCT	1408	1408	120	204	15	5	105	-	846	93	20	-
NOV	1538	1537	142	262	15	6	103	-	846	140	23	1
DEC	1668	1667	192	318	15	4	117	-	849	147	25	1
1984 JAN	1437	1437	138	254	18	5	98	-	740	163	21	-
FEB	1394	1394	129	228	18	5	98	-	740	137	39	-
MAR	1386	1385	125	221	18	1	108	-	742	125	45	1
APR	969	969	105	165	18	4	98	-	453	92	34	-
MAI	904	904	93	126	18	4	109	-	453	51	50	-
JUN	879	879	85	141	18	4	97	-	453	35	46	-
JUL	:	:	59	88	18	4	:	-	:	50	20	-
AUG	:	:	70	55	18	4	:	-	:	50	41	-

	EUR - 10	EUR - 9	B.R. DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
STEINKOHLKOKS												
						HARD COKE						COKE DE FOUR
						1000 T						
ERZEUGUNG						PRODUCTION						PRODUCTION
1982	60427	60427	26459	9934	7672	2427	5217	-	8718	-	-	-
1983	53484	53484	22772	8457	6492	2124	5106	-	8533	-	-	-
1983 AUG	4346	4346	1863	692	549	184	407	-	651	-	-	-
SEP	4445	4445	1863	688	499	181	387	-	627	-	-	-
OCT	4520	4520	1943	721	562	190	442	-	662	-	-	-
NOV	4638	4638	1866	709	534	173	454	-	692	-	-	-
DEC	4638	4638	1889	759	543	187	469	-	791	-	-	-
1984 JAN	4517	4517	1903	772	549	212	455	-	626	-	-	-
FEB	4334	4334	1786	713	531	206	459	-	639	-	-	-
MAR	4672	4672	1873	752	589	236	500	-	722	-	-	-
APR	4214	4214	1721	742	586	217	484	-	464	-	-	-
MAI	4394	4394	1777	779	594	223	519	-	502	-	-	-
JUN	4348	4348	1730	748	576	223	498	-	573	-	-	-
JUL	4352	4352	1738	776	592	242	503	-	501	-	-	-
AUG	4320	4320	1709	716	598	243	481	-	573	-	-	-
SEP	4276	4276	1687	750	580	230	493	-	536	-	-	-
OCT	:	:	1139	750	580	230	501	-	-	-	-	-
83 JAN-OCT	44410	44410	18976	7014	5423	1764	4183	-	7050	-	-	-
84 JAN-OCT	:	:	17063	7498	5775	2262	4893	-	:	-	-	-
1984/83 %	:	:	-10,1	6,9	6,5	28,2	17,0	-	:	-	-	-
BESTAENDE BEI DEN KOKEREIEN						STOCKS BY COKING PLANTS						STOCKS DANS LES COKERIES
1982	14399	14347	11149	836	622	99	174	-	1467	-	-	52
1983	15777	15737	12439	816	785	17	114	-	1566	-	-	40
1983 AUG	15945	15911	12540	1062	823	55	154	-	1277	-	-	34
SEP	16152	16098	12604	988	795	54	168	-	1489	-	-	54
OCT	15805	15758	12589	929	782	39	117	-	1302	-	-	47
NOV	15613	15571	12675	875	765	31	97	-	1328	-	-	42
DEC	15777	15737	12439	816	785	17	114	-	1566	-	-	40
1984 JAN	15689	15648	12498	889	763	17	104	-	1377	-	-	41
FEB	15423	15381	12341	809	757	11	84	-	1379	-	-	42
MAR	15277	15217	12060	785	757	11	67	-	1537	-	-	60
APR	14774	14716	11659	772	765	11	89	-	1420	-	-	58
MAI	14173	14119	11202	735	704	6	61	-	1411	-	-	54
JUN	13699	13649	10752	648	639	5	65	-	1540	-	-	50
JUL	13067	13022	10254	646	615	5	62	-	1440	-	-	45
AUG	12774	12733	9880	704	583	12	75	-	1479	-	-	41
SEP	12252	12202	9256	700	600	11	75	-	1560	-	-	50
OCT	:	:	8562	700	600	10	80	-	:	-	-	50
84/83 OCT %	:	:	-32,0	-24,7	-23,3	-74,4	-31,6	-	:	-	-	6,4
BEZUEGE AUS DER GEMEINSCHAFT						SUPPLIES FROM THE COMMUNITY						RECEPTIONS EN PROV. DE LA COMMUNAUTE
1982	4939	4925	745	1568	84	412	395	1616	17	9	79	14
1983	4775	4758	505	1469	84	628	356	1614	42	7	53	17
1983 JUL	388	386	47	114	7	49	23	134	8	2	2	2
AUG	270	267	39	33	7	54	24	105	2	-	3	3
SEP	420	415	54	135	7	43	28	140	1	-	7	1
OCT	449	449	60	160	7	34	32	141	7	-	8	-
NOV	412	411	38	153	7	25	37	147	2	-	2	1
DEC	508	507	50	180	7	51	45	148	14	2	10	1
1984 JAN	487	482	41	185	-	25	63	158	2	-	8	5
FEB	455	454	52	156	7	27	41	165	-	-	6	1
MAR	500	498	63	155	6	47	50	167	5	-	5	2
APR	:	:	59	164	7	:	56	146	160	-	1	-
MAI	:	:	58	155	7	:	48	106	134	-	3	-
JUN	:	:	53	161	3	:	52	143	71	2	4	-
JUL	:	:	52	165	12	:	63	153	136	-	2	-
AUG	:	:	51	82	12	:	:	138	190	-	6	1
SEP	:	:	50	172	:	:	:	168	145	-	3	-
LIEFERUNGEN AN EISENSCHAFFENDE INDUST.						DELIVERIES TO IRON AND STEEL INDUSTRIES						LIVRAISONS A L'INDUSTRIE SIDERURGIQUE
1982	46303	46282	16391	9083	6324	2033	4980	1681	5772	-	18	21
1983	41743	41710	15546	6373	5529	1942	4742	1627	5940	-	11	33
1983 JUN	3639	3635	1322	521	492	189	405	149	556	-	1	4
JUL	3349	3347	1192	479	490	179	352	134	521	-	-	2
AUG	3237	3234	1112	424	515	192	364	105	521	-	1	3
SEP	3484	3481	1280	536	482	177	344	140	521	-	1	3
OCT	3698	3695	1427	530	516	158	426	141	496	-	1	3
NOV	3588	3585	1399	510	466	156	410	147	496	-	1	3
DEC	3507	3505	1249	569	489	166	388	147	496	-	1	3
1984 JAN	3597	3594	1329	600	448	166	422	158	470	-	1	2
FEB	3672	3670	1417	573	440	157	447	165	470	-	1	3
MAR	3981	3979	1545	596	514	204	483	167	469	-	1	2
APR	3803	3801	1432	585	500	199	441	146	497	-	1	2
MAI	4028	4025	1539	621	472	208	533	154	497	-	1	3
JUN	3949	3946	1484	608	495	202	514	143	497	-	1	5
JUL	:	:	1557	599	552	245	456	153	:	-	1	6
AUG	:	:	1432	454	542	204	:	137	:	-	-	5
83 JAN-AUG	27556	27533	10191	4302	3576	1285	3174	1052	3946	-	7	23
84 JAN-AUG	:	:	11735	4636	3963	1585	:	1223	:	-	7	28
1984/83 %	:	:	15,2	7,8	10,8	23,3	:	16,3	:	-	-	21,7

ERLÄUTERUNGEN

Die errechneten Daten sind in metrischen Tonnen ausgedrückt. (Tonne = Tonne)

- Vereinigtes Königreich – Alle monatlichen Angaben mit Ausnahme derjenigen für den Außenhandel beziehen sich auf Zeiträume von 4 bis 5 Wochen (4 Wochen für die beiden ersten Monate, 5 Wochen für den letzten Monat eines jeden Quartals).
- Bestände – Alle Angaben über die Bestände beziehen sich auf das Ende des Berichtszeitraums.
– Für die Bundesrepublik Deutschland sind die Bestände der Steinkohlen- bzw. Kokserzeuger außerhalb der Zechen bzw. Kokereien (Nationale Steinkohlenreserven) auch in den Beständen enthalten.
- Außenhandel – Die veröffentlichten Daten sind den Meldungen der Importeure und Exporteure entnommen. Sie können daher von den Angaben abweichen, die von den Zollbehörden aufgestellt und in der Außenhandelsstatistik veröffentlicht werden.
– Wegen der unterschiedlichen Erfassung der Aus- und Einfuhren (Fristen, Zwischenschaltung des Handels, Umleitung, Umladen, unterschiedliche Klassifizierung usw.) stimmen die Lieferungen an ein Gemeinschaftsland nicht genau mit den Bezügen dieses Landes überein. Die Angaben in der Tabelle "Lieferungen an die Gemeinschaft" können daher geringfügig von den Mengen abweichen, die in der Tabelle "Bezüge aus der Gemeinschaft" ausgewiesen werden.
– Die Direkteinfuhren an Steinkohle für die in der Bundesrepublik Deutschland stationierten amerikanischen Truppen sind in den Zahlen der Tabellen "Einfuhren aus dritten Ländern" und "Einfuhren aus den USA" enthalten.
- Steinkohle – Die Förderung umfaßt auch die Kohlegewinnung der Kleinzechen und Tagebaubetriebe.
– Die Angaben über die im Untertagebereich Beschäftigten beziehen sich auf das Ende des Berichtszeitraums.
– Die Leistung für den Untertagebereich wird auf die Arbeitszeit, ausgedrückt in Stunden, bezogen. In den Angaben sind alle unter Tage Beschäftigten, einschließlich Aufsichtspersonal und im Auftrag Dritter Arbeitende erfaßt. Die Bestimmung der Leistung unter Tage umfaßt nur die Kohlegewinnung im eigentlichen Sinne.
– Die "Lieferungen an Kraftwerke" umfassen die Lieferungen an die öffentlichen und zeheneigenen Elektrizitätswerke. Für die Bundesrepublik Deutschland sind außerdem noch die Lieferungen an die Bergbauverbundkraftwerke und an die Kraftwerke der Bundesbahn enthalten. In den "Lieferungen an die Industrie insgesamt" sind die Steinkohlenlieferungen an die Industriekraftwerke (Eigenerzeuger) mit enthalten.
- Kokereien – Alle Angaben über die Kokereien (Steinkohlenlieferungen, Bestände usw.) beziehen sich auf die zechen- und hutte eigenen sowie auf die unabhängigen Kokereien insgesamt.
– In der Erzeugung von Huttenkoks ist auch Steinkohlenschwelkoks, nicht jedoch Braunkohlenkoks enthalten.
- Braunkohlenbriketts – In den Angaben zur Erzeugung sind auch Braunkohlenkoks und Trockenbraunkohle erfaßt.

EXPLANATORY NOTES

The data are expressed in metric tonnes on a tonne = tonne basis.

- United Kingdom – All the monthly data, except those for external trade, refer to periods of four or five weeks (four weeks for the first two months of each quarter and five for the last).
- Stocks – All the data on stocks refer to the end of the period under review.
– For the FR Germany, the stocks held by coal/ coke producers outside the mines/coking plants (Nationale Steinkohlenreserve) are also included.
- External trade – As the data published are taken from the declarations made by importers and exporters, they may differ from the data recorded by the customs services and published in the external trade statistics.
– Owing to differences in recording at the time of export and import (delays, involvement of trade agencies, rerouting, transshipment, differences of classification, etc.), deliveries to a Community country may not coincide exactly with that country's recorded supplies. The data for total 'Deliveries to the Community' may therefore differ slightly from those for total 'Supplies from the Community'.
– Direct imports of coal for American forces stationed in the FR of Germany are included in the figures shown in the tables 'Imports from third-party countries' and 'Imports from the USA'.
- Coal – Production includes that of small and open-cast mines.
– The data on underground personnel refer to the end of period.
– Underground productivity is based on the total working time expressed in hours. The calculations take account of all underground personnel, including officials and persons employed by an outside contractor. Underground productivity is determined only for actual coal mines.
– 'Deliveries to power stations' comprise the quantities delivered to public utility and pithead power stations. For the FR of Germany, deliveries to the 'Bergbauverbundkraftwerke' and the Federal Railway power stations are also included. Supplies of coal to industrial self-producers of electricity are included in the tables 'Deliveries to all industries'.
- Coking plants – All the data on coking plants (deliveries of coal, stocks, etc.) refer to all coking plants (i.e. those operated by mines and steelworks and those run independently).
– The production of hard coke also includes semi-coke. Brown-coal coke is not included.
- Brown-coal – The production data also include pulverized and dried brown-coal.

NOTES EXPLICATIVES

Les données sont exprimées en tonnes métriques, établies sur une comptabilisation tonne = tonne.

- Royaume-Uni – Toutes les données mensuelles, sauf celles du commerce extérieur, se réfèrent à des périodes de 4 ou 5 semaines (4 semaines pour les deux premiers mois de chaque trimestre, 5 pour le dernier).
- Stocks – Toutes les données sur les stocks se réfèrent à la fin de la période considérée.
– Pour la R.F. d'Allemagne, les stocks des producteurs de houille, coke existant hors des mines, cokeries (Nationale Steinkohlenreserve) sont également compris.
- Commerce extérieur – Les données publiées proviennent des déclarations des importateurs et exportateurs, elles peuvent donc différer des données relevées par les services douaniers et publiées dans les Statistiques du Commerce Extérieur.
– Du fait des divergences de relevés à la sortie et à l'entrée (délais, entremise du commerce, déroutement, transbordement, différences de classification, etc.) les livraisons vers un pays de la Communauté peuvent ne pas coïncider exactement avec les réceptions de ce pays. Les données de l'ensemble des "Livraisons à la Communauté" peuvent donc différer légèrement de celles de l'ensemble "Réceptions en provenance de la Communauté".
– Les importations directes de houille destinée aux troupes américaines stationnées en R.F. d'Allemagne sont comprises dans les chiffres des tableaux "Importations en provenance des pays tiers" et "Importations en provenance des États-Unis".
- Houille – La production comprend celle des petits mines et des mines à ciel ouvert.
– Les données concernant le personnel employé au fond se réfèrent à la fin de période.
– Le rendement au fond des mines est rapporté à la durée du temps de travail exprimée en heures. Dans les calculs, tout le personnel employé au fond, y compris le personnel de surveillance et celui travaillant sous contrat, est retenu. La détermination du rendement au fond ne porte que sur les exploitations minières proprement dites.
– Les "Livraisons aux centrales électriques" couvrent les quantités livrées aux centrales électriques des services publics et des mines. Pour la R.F. d'Allemagne, les livraisons aux "Bergbauverbundkraftwerke" et aux centrales des chemins de fer fédéraux sont également comprises. L'approvisionnement en houille des autoproducteurs industriels est compris dans les tableaux "Livraisons à l'ensemble de l'industrie".
- Cokeries – Toutes les données concernant les cokeries (livraisons de houille, stocks, etc.) se réfèrent à l'ensemble des cokeries minières, sidérurgiques et indépendantes.
– La production de coke de four comprend également le semi-coke de houille. Le coke de lignite n'est pas compris.
- Briques de lignite – Les données se réfèrent à la production comprennent également le poussier de lignite et le lignite séché.

DIE STEINKOHLENVERSORGUNG DER ÖFFENTLICHEN KRAFTWERKE UND KOKEREIEN IM ERSTEN HALBJAHR 1984

I. Steinkohlenversorgung der öffentlichen Kraftwerke

Die Gemeinschaft verzeichnete im ersten Halbjahr 1984 gegenüber dem ersten Halbjahr 1983 einen starken Rückgang der Steinkohlenlieferungen von mehr als 20 Mio Tonnen (– 24 %). Der ungewöhnliche Einschnitt wurde ausschliesslich durch den Streik im britischen Kohlenbergbau verursacht, dessen Lieferungen an die Kraftwerke sich um 21 Mio Tonnen (– 49 %) verringerten. Die an britische Kraftwerke gelieferten Mengen betragen infolgedessen nur noch ein Drittel der Lieferungen an Kraftwerke in der Gemeinschaft, während sie in Normalzeiten die Hälfte ausmachen. In Anbetracht der Bedeutung der britischen Steinkohle für die Brennstoffversorgung der Kraftwerke ergibt sich daraus zwangsläufig für die Analyse im Gemeinschaftsrahmen eine Störung.

Die Versorgung der Kraftwerke mit Steinkohle aus Drittländern blieb trotzdem mit rund 18 Mio Tonnen (– 1 %) auf Vorjahreshöhe, womit 28,5 % des Gesamtbedarfs gegenüber 22 % im ersten Halbjahr 1983, bestritten wurden. Die bedeutendsten aussergemeinschaftlichen Lieferländer waren mit zusammen 11 Mio Tonnen Südafrika und Polen. Der Rückgang der Einfuhren aus den Vereinigten Staaten (– 2,7 Mio Tonnen) wurde durch einen bedeutenden Einfuhranstieg aus Polen (+ 2,3 Mio Tonnen) ausgeglichen.

Die Versorgung der Kraftwerke erfolgte zu 72 % mit Gemeinschaftskohle, gegenüber 78 % im entsprechenden Vorjahreszeitraum.

Zu bemerken ist, dass sich nachfrageseitig lediglich ein Rückgang um 6 % ergab, der die Kraftwerksbetreiber, insbesondere im Vereinigten Königreich, zu einer Inanspruchnahme ihrer Lagerbestände zwang. Der Lagerabbau betrug um die 14 Mio Tonnen.

II. Steinkohlenversorgung der Kokereien

Gegenüber dem ersten Halbjahr 1983 ist für den entsprechenden Zeitraum 1984 eine Steigerung in der Steinkohlenbelieferung der Kokereien um mehr als eine Mio Tonne, und damit gleichlaufend eine Bestandsbewegung im gleichen Umfang, festzustellen, während der Verbrauch im wesentlichen konstant blieb. Die Liefermenge beläuft sich auf rund 35 Mio Tonnen gegenüber 34 Mio Tonnen im ersten Halbjahr 1983. Die Steigerung ergibt sich aus einer Hütteneinfuhr von Kokskohle aus Drittländern (+ 3 Mio Tonnen) und einem Rückgang bei Gemeinschaftskohle von ungefähr 2 Mio Tonnen.

Die Einfuhren aus Drittländern deckten somit mehr als ein Drittel des Gemeinschaftsbedarfs. Wichtigstes Lieferland bleiben die Vereinigten Staaten mit rund 8 Mio Tonnen Kokskohle, das entspricht 63 % der Einfuhren aus Drittländern. Der Versorgungsanteil an Gemeinschaftskohle verringerte sich mit 23 Mio Tonnen auf 66 % des Bedarfs gegenüber 74 % im entsprechenden Zeitraum von 1983.

SUPPLIES OF COAL TO POWER STATIONS AND COKING PLANTS DURING THE FIRST HALF OF 1984

I. Supplies to public power stations

The first half of 1984 was marked at Community level by a sharp drop of more than 20 million tonnes of coal (down 24 %) compared with the first half of 1983. This exceptional reduction is accounted for entirely by the miners' strike in the United Kingdom, which meant that deliveries to British power stations fell by 21 million tonnes (a reduction of 49 %). Accordingly, deliveries to British power stations amounted to only a third of deliveries to Community power stations, whereas in normal times they amount to half. In view of the importance of British coal in supplies to power stations the pattern at Community level has been seriously affected.

Nevertheless, supplies to power stations from third countries remained at the same level, not exceeding 18 million tonnes (a reduction of 1 %), although they represented 28.5 % of total requirements, compared with 22 % in the first half of 1983. The main foreign suppliers were South Africa and Poland, which together supplied 11 million tonnes. The drop in imports from the United States (of 2.7 million tonnes) was offset by a substantial increase in imports from Poland (up by 2.3 million tonnes).

Thus, only 72 % of supplies to power stations were met by Community coal, compared with 78 % during the same period in the preceding year.

On the demand side, it should be noted that this dropped by only 6 %, which forced the power stations to draw on their stocks, particularly in the United Kingdom, where they fell by 14 million tonnes.

II. Supplies to coking plants

In the first half of 1984 there was an increase in supplies of coking coal of more than one million tonnes over the figure for the first half of 1983, accompanied by a similar increase in stocks, with consumption remaining slack. Supplies totalled 35 million tonnes, compared with 34 million tonnes for the first half of 1983. This increase is accounted for by a substantial increase in imports of coking coal from third countries (an increase of 3 million tonnes) and a decrease of nearly two million tonnes in Community coal supplies.

Imports from third countries thus represented more than a third of Community requirements. The United States remains the major supplier at nearly eight million tonnes of coking coal, representing 63 % of imports of this grade. Supplies of Community origin, at 23 million tonnes, represented only 66 % of requirements compared with 74 % in the same period in 1983.

L'APPROVISIONNEMENT EN HOUILLE DES CENTRALES ELECTRIQUES ET DES COKERIES AU COURS DU PREMIER SEMESTRE 1984

I. Approvisionnement des centrales électriques des services publics

Le premier semestre 1984 a été caractérisé au niveau de la Communauté par une très forte baisse de plus de 20 millions de tonnes de houille (– 24 o/o), par rapport au premier semestre 1983. Cette régression exceptionnelle s'explique entièrement par la grève dans les charbonnages britanniques, ces derniers ayant dû réduire leurs livraisons aux centrales de 21 millions de tonnes (– 49 o/o). Ainsi, les livraisons aux centrales britanniques n'ont plus représenté que le tiers des livraisons effectuées aux centrales communautaires, contre la moitié en période normale. Vu l'importance du rôle de la houille britannique dans l'approvisionnement des centrales, l'analyse au niveau de la Communauté s'en trouve perturbée.

L'approvisionnement des centrales à partir de la houille en provenance des pays tiers est resté, malgré tout, au même niveau, ne dépassant pas 18 millions de tonnes (– 1 o/o), mais couvrant 28,5 o/o de la demande totale, contre 22 o/o pour le premier semestre 1983. Les fournisseurs étrangers les plus importants ont été l'Afrique du Sud et la Pologne avec plus de 11 millions de tonnes pour l'ensemble de ces deux pays. Le recul des importations en provenance des Etats-Unis (– 2,7 millions de tonnes) a été compensé par une augmentation importante en provenance de la Pologne (+ 2,3 millions de tonnes).

Ainsi, l'approvisionnement des centrales n'a été assuré qu'à raison de 72 o/o par du charbon communautaire contre 78 o/o pour la même période de l'année précédente.

Du côté de la demande, il y a lieu de signaler que celle-ci n'a chuté que de 6 o/o, obligeant les exploitants des centrales, notamment au Royaume-Uni, à faire appel à leurs stocks : un déstockage de 14 millions de tonnes a été ainsi enregistré dans ce pays.

II. Approvisionnement des cokeries

Par rapport au premier semestre 1983, on note pour la même période de 1984 une augmentation de l'approvisionnement en houille des cokeries de plus de 1 million de tonnes et parallèlement un mouvement des stocks de même amplitude, la consommation étant restée égale. L'approvisionnement atteint quelques 35 millions de tonnes contre 34 millions de tonnes pour le premier semestre 1983. Cette augmentation résulte d'une forte importation de charbon à coke en provenance des pays tiers (+3 millions de tonnes) et d'un recul de près de 2 millions de tonnes de charbon communautaire.

Ainsi, les importations en provenance des pays tiers ont couvert plus d'un tiers des besoins communautaires. Le fournisseur le plus important demeure les Etats-Unis avec près de 8 millions de tonnes de charbon à coke, représentant 63 o/o des importations de cette qualité de houille. L'approvisionnement d'origine communautaire, avec 23 millions de tonnes, s'est limité à 66 o/o des besoins contre 74 o/o au cours de la période homologuée 1983.

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG DER ÖFFENTLICHEN
KRAFTWERKESUPPLIES TO PUBLIC
POWER STATIONSAPPROVISIONNEMENT DES CENTRALES
ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS

1 000 (t = t)

	1. Halbjahr / 1st half-year / 1er semestre						Jahr/Year/Année
	1983		1984		1984/83		1983/82
	EUR 10						
Hard coal from EUR 10	66 650	78,1 %	46 366	71,5 %	- 20 284	- 30,4 %	- 3,7 %
of which :							
1 - domestic origin	64 131	75,2 %	44 539	68,7 %	- 19 592	- 30,5 %	- 2,7 %
among which : recovered coal	1 840	2,1 %	1 266	2,0 %	- 574	- 31,2 %	- 16,5 %
2 - other Community countries	2 519	2,9 %	1 748	2,7 %	- 771	- 30,6 %	- 25,3 %
F.R. of Germany	532	0,6 %	384	0,6 %	- 148	- 27,8 %	- 31,7 %
France	53	0,1 %	59	0,1 %	+ 6	+ 11,3 %	
Belgium	4	0,0 %	4	0,0 %			
United Kingdom	1 927	2,2 %	1 301	2,0 %	- 626	- 32,5 %	- 22,8 %
Ireland	-	-	-	-			
Other countries	3	-	-	-	- 3		
Hard coal from third-party countries	18 682	21,9 %	18 461	28,5 %	- 221	- 1,2 %	- 8,2 %
of which :							
USA	6 406	7,5 %	3 648	5,6 %	- 2 758	- 43,1 %	- 31,7 %
USSR	167	0,2 %	397	0,6 %	+ 230	+ 138 %	
Poland	2 806	3,3 %	5 146	8,0 %	+ 2 340	+ 83,4 %	+ 51,8 %
Canada	613	0,7 %	405	0,6 %	- 208	- 33,9 %	+ 1,0 %
Australia	2 173	2,5 %	2 556	3,9 %	+ 383	+ 17,6 %	+ 58,5 %
Republic of South Africa	6 222	7,3 %	6 204	9,6 %	- 18	- 0,3 %	- 7,8 %
Other countries	295	0,4 %	105	0,2 %	- 190	- 64,4 %	
SUPPLIES	85 332	100 %	64 827	100 %	- 20 505	- 24,0 %	- 4,7 %

B R DEUTSCHLAND *

Steinkohle aus EUR 10	18 558	87,2 %	19 805	88,5 %	+ 1 247	+ 6,7 %	+ 5,0 %
davon aus :							
1 - nationalem Aufkommen	18 149	85,3 %	19 624	87,6 %	+ 1 081	+ 6,0 %	+ 6,1 %
darunter aus : Wiedergewinnung	-	-	-	-			
2 - sonstigen Gemeinschaftsländern	409	1,9 %	181	0,9 %	- 228	- 55,8 %	- 28,8 %
BR Deutschland	-	-	-	-			
Frankreich	52	0,2 %	59	0,3 %	+ 7	+ 13,5 %	- 2,6 %
Belgien	4	0,0 %	4	0,0 %			
Vereinigtes Königreich	353	1,6 %	118	0,5 %	- 235	- 66,6 %	- 28,6 %
Irland	-	-	-	-			
Steinkohle aus Drittländern	2 717	12,8 %	2 585	11,5 %	- 132	- 4,9 %	- 14,7 %
davon aus :							
USA	499	2,3 %	243	1,1 %	- 256	- 51,3 %	- 42,7 %
UdSSR	6	0,0 %	56	0,3 %	+ 50	+ 833 %	
Polen	654	3,1 %	1 154	5,1 %	+ 500	+ 76,5 %	- 10,2 %
Kanada	521	2,4 %	145	0,6 %	- 376	- 72,2 %	+ 72,6 %
Australien	206	1,0 %	245	1,1 %	+ 39	+ 18,9 %	- 24,2 %
Südafrikanische Republik	739	3,5 %	651	2,9 %	- 88	- 11,9 %	+ 3,8 %
Sonstige Länder	92	0,4 %	91	0,4 %	- 1	- 1,1 %	
VERSORGUNG	21 275	100 %	22 390	100 %	+ 1 115	+ 5,2 %	+ 2,0 %

* einschliesslich Bergbauverbundkraftwerke/including Bergbauverbundkraftwerke/ y compris Bergbauverbundkraftwerke

ANLAGE 1
(Fortsetz.)ANNEX 1
(Contd)ANNEXE 1
(Suite)

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG DER ÖFFENTLICHEN
KRAFTWERKESUPPLIES TO PUBLIC
POWER STATIONSAPPROVISIONNEMENT DES CENTRALES
ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS

1 000 ((1 - 1))

	1. Halbjahr / 1st half-year / 1er semestre			Jahr/Year/Année 1983/82			
	1983	1984	1984/83				
FRANCE							
Houille en provenance d'EUR 10 soit :	3 052	37,0 %	2 871	38,9 %	- 181	- 5,9 %	- 13,3 %
1 - provenance nationale dont : produits de récupération	1 831	22,2 %	1 852	25,1 %	+ 21	+ 1,1 %	- 7,1 %
2 - provenance d'autres pays	1 221	14,8 %	1 019	13,8 %	- 202	- 16,5 %	- 22,3 %
R.F. d'Allemagne	485	5,9 %	302	4,1 %	- 183	- 37,7 %	- 15,9 %
France	-	-	-	-	-	-	-
Belgique	-	-	-	-	-	-	-
Royaume-Uni	736	8,9 %	717	9,7 %	- 19	- 2,6 %	- 24,9 %
Irlande	-	-	-	-	-	-	-
Houille en provenance des pays tiers soit :	5 209	63,0 %	4 502	61,1 %	- 707	- 13,6 %	- 3,9 %
Etats-Unis	1 439	17,4 %	438	5,9 %	- 1 001	- 69,6 %	- 55,5 %
URSS	-	-	-	-	-	-	-
Pologne	1 042	12,6 %	1 319	17,9 %	+ 277	+ 26,6 %	-
Canada	-	-	-	-	-	-	-
Australie	740	8,9 %	904	12,3 %	+ 164	+ 22,2 %	-
République d'Afrique du Sud	1 988	24,0 %	1 841	25,0 %	- 147	- 7,4 %	- 3,6 %
APPROVISIONNEMENT	8 261	100 %	7 373	100 %	- 888	- 10,8 %	- 8,0 %

ITALIA

Hard coal from EUR 10 of which :	-	-	-	-	-	-	-
1 - domestic origin	-	-	-	-	-	-	-
among which : recovered coal	-	-	-	-	-	-	-
2 - other Community countries	-	-	-	-	-	-	-
F.R. of Germany	-	-	-	-	-	-	-
France	-	-	-	-	-	-	-
Belgium	-	-	-	-	-	-	-
United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-
Ireland	-	-	-	-	-	-	-
Hard coal from third-party countries of which :	3 684	100 %	4 072	100 %	+ 388	+ 10,5 %	- 5,5 %
USA	1 902	51,7 %	1 330	32,7 %	- 572	- 30,1 %	- 19,3 %
USSR	10	0,3 %	40	0,9 %	+ 30	+300 %	-
Poland	430	11,6 %	837	20,6 %	+ 407	+ 94,7 %	-
Canada	-	-	-	-	-	-	-
Australia	-	-	-	-	-	-	-
Republic of South Africa	1 342	36,4 %	1 865	45,8 %	+ 523	+ 39,0 %	- 11,3 %
SUPPLIES	3 684	100 %	4 072	100 %	+ 388	+ 10,5 %	- 5,5 %

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG DER ÖFFENTLICHEN
KRAFTWERKESUPPLIES TO PUBLIC
POWER STATIONSAPPROVISIONNEMENT DES CENTRALES
ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS

1 000 t (t = t)

	1. Halbjahr / 1st half-year / 1er semestre			Jahr/Year/Année 1983/82			
	1983	1984	1984/83				
NEDERLAND							
Hard coal from EUR 10	39	2,0 %	161	6,7 %	+ 122		
of which :							
1 — domestic origin	—	—	79	3,3 %	+ 79		
among which : recovered coal	—	—	79	3,3 %	+ 79		
2 — other Community countries	39	2,0 %	82	3,4 %	+ 43		
F.R. of Germany	29	1,5 %	82	3,4 %	+ 43		
France	—	—	—	—	—		
Belgium	—	—	—	—	—		
United Kingdom	10	0,5 %	—	—	—		
Ireland	—	—	—	—	—		
Hard coal from third-party countries	1 826	97,9 %	2 251	93,3 %	+ 425	+ 23,3 %	- 22,7 %
of which :							
USA	1 086	58,3 %	1 164	48,3 %	+ 78	+ 7,2 %	- 10,9 %
USSR	—	—	4	0,2 %	+ 4		
Poland	220	11,7 %	359	14,9 %	+ 139	+ 63,2 %	+ 74,0 %
Canada	—	—	45	1,9 %	+ 45		
Australia	295	15,9 %	665	27,6 %	+ 370	+125 %	- 6,1 %
Republic of South Africa	29	1,5 %	—	—	- 29		
Other countries	196	10,5 %	14	0,6 %	- 182		
SUPPLIES	1 865	100 %	2 412	100 %	+ 547		

BELGIQUE / BELGIË

Houille en provenance d'EUR 10	1 477	51,5 %	1 501	50,5 %	+ 24	+ 1,6 %	+ 7,6 %
soit :							
1 — provenance nationale	1 470	51,2 %	1 475	49,6 %	+ 5	+ 0,3 %	+ 9,3 %
dont : produits de récupération	379	13,2 %	376	12,7 %	- 3	- 0,8 %	- 13,0 %
2 — provenance d'autres pays	7	0,3 %	26	0,9 %	+ 19		
R.F. d'Allemagne	—	—	—	—	—		
France	—	—	—	—	—		
Belgique	—	—	—	—	—		
Royaume-Uni	7	0,3 %	26	0,9 %	+ 19		
Irlande	—	—	—	—	—		
Houille en provenance des pays tiers	1 393	48,5 %	1 470	49,5 %	+ 77	+ 5,5 %	- 27,4 %
soit :							
Etats-Unis	481	16,7 %	333	11,2 %	- 148	- 30,8 %	+ 11,0 %
URSS	—	—	53	1,9 %			
Pologne	—	—	—	—	—		
Canada	—	—	—	—	—		
Australie	91	3,2 %	129	4,3 %	+ 38	+ 41,8 %	+ 3,5 %
République d'Afrique du Sud	821	28,6 %	955	32,1 %	+ 134	+ 16,3 %	- 42,1 %
APPROVISIONNEMENT	2 870	100 %	2 971	100 %	+ 101	+ 3,5 %	- 13,1 %

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG DER ÖFFENTLICHEN
KRAFTWERKESUPPLIES TO PUBLIC
POWER STATIONSAPPROVISIONNEMENT DES CENTRALES
ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS

1 000 t (t = t)

	1. Halbjahr / 1st half—year / 1er semestre						Jahr/Year/Année 1983/82
	1983		1984		1984/83		
UNITED KINGDOM							
Hard coal from EUR 10	42 696	98,3 %	21 588	99,8 %	- 21 108	- 49,4 %	- 6,3 %
of which :							
1 — domestic origin	42 681	98,2 %	21 588	99,8 %	- 21 093	- 49,4 %	- 6,3 %
among which : recovered coal	1 461	3,3 %	811	3,7 %	- 650	- 44,5 %	- 14,6 %
2 — other Community countries	15	0,0 %	-	-	- 15		
F.R. of Germany	11	0,0 %	-	-	- 11		
France	1	0,0 %	-	-	- 1		
Belgium	-		-	-			
United Kingdom	-		-	-			
Ireland	-		-	-			
Other countries	3	0,0 %	-	-	- 3		- 66,6 %
Hard coal from third—party countries	753	1,7 %	52	0,2 %	- 701	- 93,1 %	+ 65,7 %
of which :							
USA	125	0,3 %	-	-			- 20,8 %
USSR	-		-	-			
Poland	35	0,1 %	-	-			
Canada	-		-	-			
Australia	586	1,3 %	52	0,2 %	- 534	- 91,1 %	
Republic of South Africa	-		-	-			
Other countries	7	0,0 %	-	-	- 7		
SUPPLIES	43 449	100 %	21 640	100 %	- 21 809	- 49,8 %	- 5,6 %

DANMARK							
Steinkohle aus EUR 10	828	21,1 %	440	11,8 %	- 388	- 53,1 %	- 17,7 %
davon aus :							
1 — nationalem Aufkommen	-	-	-	-			
darunter aus : Wiedergewinnung	-		-				
2 — sonstigen Gemeinschaftsländern	828	21,1 %	440	11,8 %	- 388	- 53,1 %	- 17,7 %
BR Deutschland	-		-				
Frankreich	-		-				
Belgien	-		-				
Vereinigtes Königreich	828	21,1 %	440	11,8 %	- 388	- 53,1 %	- 17,7 %
Irland	-		-				
Steinkohle aus Drittländern	3 100	78,9 %	3 291	88,2 %	+ 191	+ 6,2 %	- 17,4 %
davon aus :							
USA	874	22,3 %	113	3,0 %	- 761	- 87,1 %	- 45,6 %
UdSSR	151	3,8 %	78	2,1 %	- 73	- 48,3 %	
Polen	425	10,8 %	1 432	38,4 %	+ 1 007	+227 %	+ 40,1 %
Kanada	92	2,3 %	215	5,8 %	+ 123	+ 23,4 %	- 28,2 %
Australien	255	6,5 %	561	15,0 %	+ 306	+120 %	
Südafrikanische Republik	1 303	33,2 %	892	23,9 %	- 411	- 31,5 %	+ 7,0 %
VERSORGUNG	3 928	100 %	3 731	100 %	- 197	- 5,0 %	- 5,0 %

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG DER ÖFFENTLICHEN
KRAFTWERKESUPPLIES TO PUBLIC
POWER STATIONSAPPROVISIONNEMENT DES CENTRALES
ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS

1 000 t (t = t)

	1. Halbjahr / 1st half-year / 1er semestre			Jahr/Year/Année
	1983	1984	1984/83	1983/82
E L L A S				
Houille en provenance d'EUR 10 soit :	-	-		
1 - provenance nationale	-	-		
dont : produits de récupération	-	-		
2 - provenance d'autres pays	-	-		
R.F. d'Allemagne	-	-		
France	-	-		
Belgique	-	-		
Royaume-Uni	-	-		
Irlande	-	-		
Houille en provenance des pays tiers	*	238		
soit :				
Etats-Unis	*	27		
URSS	*	166		
Pologne	-	45		
Canada	-	-		
Australie	-	-		
République d'Afrique du Sud	-	-		
APPROVISIONNEMENT	*	238		

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG SÄMTLICHER
KOKEREIENSUPPLIES TO ALL
COKING PLANTSAPPROVISIONNEMENT DE
L'ENSEMBLE DES COKERIES

1 000 t (t = t)

	1983		1. Halbjahr / 1st half—year / 1er semestre 1984		1984/83		Jahr/Year/Année 1983/82
EUR 10							
Hard coal from EUR 10	25 008	73,5 %	23 125	65,6 %	- 1 883	- 7,5 %	- 10,3 %
of which :							
1 — domestic origin	22 270	65,5 %	19 942	56,6 %	- 2 328	- 10,5 %	- 11,5 %
2 — other Community countries	2 738	8,1 %	3 183	9,0 %	+ 445	+ 16,3 %	- 0,3 %
of which :							
F.R. of Germany	2 604	7,7 %	3 103	8,8 %	+ 499	+ 19,2 %	+ 2,3 %
France	-	-	-	-	-	-	-
Belgium	39	0,1 %	27	0,1 %	- 12	- 30,8 %	- 63,3 %
United Kingdom	95	0,3 %	53	0,1 %	- 42	- 44,2 %	- 35,1 %
Hard coal from third—party countries	9 002	26,5 %	12 131	34,4 %	+ 3 129	+ 34,8 %	- 21,9 %
of which :							
USA	5 665	16,7 %	7 684	21,8 %	+ 2 019	+ 35,6 %	- 36,9 %
USSR	157	0,5 %	125	0,4 %	- 32	- 20,4 %	-
Poland	1 339	3,9 %	1 283	3,6 %	- 56	- 4,2 %	- 2,7 %
Canada	64	0,2 %	251	0,7 %	+ 187	+292 %	- 10,2 %
Australia	1 719	5,0 %	2 705	7,7 %	+ 986	+ 57,4 %	+ 30,2 %
Republic of South Africa	-	-	-	-	-	-	-
Other countries	58	0,2 %	83	0,2 %	+ 25	+ 43,1 %	-
SUPPLIES	34 010	100 %	35 256	100 %	+ 1 246	+ 3,7 %	- 13,7 %

B R DEUTSCHLAND

Steinkohle aus EUR 10	14 828	100 %	14 120	100 %	- 708	- 4,8 %	- 13,4 %
davon aus :							
1 — nationalem Aufkommen	14 805	99,8 %	14 093	99,8 %	- 713	- 4,8 %	- 13,4 %
2 — sonstigen Gemeinschaftsländern	23	0,1 %	27	0,2 %	+ 4	+ 17,4 %	- 29,8 %
davon aus :							
BR Deutschland	-	-	-	-	-	-	-
Frankreich	-	-	-	-	-	-	-
Belgien	23	0,1 %	27	0,2 %	+ 4	+ 17,4 %	- 29,8 %
Vereinigtes Königreich	-	-	-	-	-	-	-
Steinkohle aus Drittländern	-	-	-	-	-	-	-
davon aus :							
USA	-	-	-	-	-	-	-
UdSSR	-	-	-	-	-	-	-
Polen	-	-	-	-	-	-	-
Kanada	-	-	-	-	-	-	-
Australien	-	-	-	-	-	-	-
Südafrikanische Republik	-	-	-	-	-	-	-
VERSORGUNG	14 828	100 %	14 120	100 %	- 708	- 4,8 %	- 13,4 %

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG SÄMTLICHER
KOKEREIENSUPPLIES TO ALL
COKING PLANTSAPPROVISIONNEMENT DE
L'ENSEMBLE DES COKERIES

1 000 t (t = t)

	1. Halbjahr / 1st half-year / 1er semestre			Jahr/Year/Année 1983/82			
	1983	1984	1984/83				
FRANCE							
Houille en provenance d'EUR 10 soit :	2 771	57,1 %	3 188	50,7 %	+ 417	+ 15,0 %	- 15,5 %
1 — provenance nationale	1 621	33,4 %	2 067	32,9 %	+ 446	- 12,8 %	- 19,3 %
2 — provenance d'autres pays soit	1 150	23,7 %	1 121	17,8 %	- 29	- 2,5 %	- 10,3 %
R.F. d'Allemagne	1 126	23,3 %	1 107	17,6 %	- 19	- 1,7 %	- 9,6 %
France	-	-	-	-	-	-	-
Belgique	-	-	-	-	-	-	-
Royaume-Uni	24	0,4 %	14	0,2 %	- 10	- 41,7 %	- 46,3 %
Houille en provenance des pays tiers soit :	2 077	42,8 %	3 104	49,3 %	+1027	+ 49,4 %	- 31,3 %
Etats-Unis	1 309	27,0 %	2 043	32,5 %	+ 734	+ 56,1 %	- 42,7 %
URSS	77	1,6 %	31	0,5 %	- 46	- 59,7 %	-
Pologne	227	4,6 %	61	1,0 %	- 166	- 73,1 %	- 36,1 %
Canada	-	-	55	0,8 %	+ 55	-	-
Australie	464	9,6 %	914	14,5 %	+ 450	+ 97,0 %	- 0,6 %
République d'Afrique du Sud	-	-	-	-	-	-	+163 %
APPROVISIONNEMENT	4 868	100 %	6 292	100 %	+1444	+ 29,8 %	- 23,1 %

ITALIA

Hard coal from EUR 10 of which :	949	21,2 %	1 056	21,0 %	+ 107	+ 11,3 %	- 10,7 %
1 — domestic origin	-	-	-	-	-	-	-
2 — other Community countries of which :	949	21,2 %	1 056	21,0 %	+ 107	+ 11,3 %	- 10,7 %
F.R. of Germany	933	21,0 %	1 056	21,0 %	+ 123	+ 11,3 %	- 8,4 %
France	-	-	-	-	-	-	-
Belgium	16	0,2 %	-	-	- 16	-	-
United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-
Hard coal from third-party countries of which :	3 528	78,8 %	3 970	79,0 %	+ 442	+ 12,5 %	- 16,3 %
USA	2 359	52,7 %	2 448	48,7 %	+ 89	+ 3,8 %	- 28,2 %
USSR	21	0,4 %	63	1,3 %	+ 42	+ 200 %	-
Poland	549	12,3 %	450	9,0 %	- 99	- 18,0 %	- 0,1 %
Canada	50	1,1 %	196	3,9 %	+ 146	+ 292 %	+ 9,4 %
Australia	549	12,3 %	800	15,9 %	+ 251	+ 45,7 %	+ 27,2 %
Republic of South Africa	-	-	-	-	-	-	-
Other countries	-	-	13	0,2 %	+ 13	-	-
SUPPLIES	4 477	100 %	5 026	100 %	+ 549	+ 12,3 %	- 15,2 %

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG SÄMTLICHER
KOKEREIENSUPPLIES TO ALL
COKING PLANTSAPPROVISIONNEMENT DE
L'ENSEMBLE DES COKERIES

1 000 t (t = t)

	1. Halbjahr / 1st half-year / 1er semestre						
	1983	1984		1984/83		Jahr/Year/Année 1983/82	
N E D E R L A N D							
Steinkohle aus EUR 10	220	18,1 %	286	15,1 %	+ 66	+ 30,0 %	- 14,0 %
davon aus :							
1 — nationalem Aufkommen	—	—	—	—	—	—	—
2 — sonstigen Gemeinschaftsländern	220	18,1 %	286	15,1 %	+ 66	+ 30,0 %	- 14,0 %
davon aus :							
BR Deutschland	205	16,9 %	268	14,2 %	+ 63	+ 30,7 %	- 13,6 %
Frankreich	—	—	—	—	—	—	—
Belgien	—	—	—	—	—	—	—
Vereinigtes Königreich	15	1,2 %	18	0,9 %	+ 3	+ 20,0 %	- 22,2 %
Steinkohle aus Drittländern	994	81,9 %	1 607	84,9 %	+ 613	+ 61,7 %	- 22,9 %
davon aus :							
USA	742	61,1 %	965	51,0 %	+ 223	+ 30,1 %	- 29,1 %
UdSSR	—	—	—	—	—	—	—
Polen	137	11,3 %	216	11,4 %	+ 79	+ 57,7 %	- 32,8 %
Kanada	14	1,2 %	—	—	- 14	—	- 38,6 %
Australien	90	7,4 %	350	18,8 %	+ 266	+296 %	+ 10,7 %
Südafrikanische Republik	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Länder	11	0,9 %	70	3,7 %	+ 59	+536 %	—
VERSORGUNG	1 214	100 %	1 893	100 %	+ 679	+ 55,9 %	- 21,9 %

B E L G I Q U E / B E L G I È

Houille en provenance d'EUR 10	1 803	57,9 %	2 267	59,2 %	+ 464	+ 25,7 %	+ 9,4 %
soit :							
1 — provenance nationale	1 407	45,2 %	1 574	41,1 %	+ 167	+ 11,9 %	- 7,4 %
2 — provenance d'autres pays	396	12,7 %	693	18,1 %	+ 297	+ 75,0 %	—
soit :							
R.F. d'Allemagne	340	10,9 %	672	17,5 %	+ 332	+ 97,6 %	—
France	—	—	—	—	—	—	—
Belgique	—	—	—	—	—	—	—
Royaume-Uni	56	1,7 %	21	0,5 %	- 35	- 62,5 %	- 33,3 %
Houille en provenance des pays tiers	1 312	42,1 %	1 563	40,8 %	+ 251	+ 19,1 %	- 33,6 %
soit :							
Etats-Unis	939	30,1 %	1 270	33,2 %	+ 331	+ 35,3 %	- 38,3 %
URSS	59	1,9 %	31	0,8 %	- 28	- 47,5 %	—
Pologne	198	6,4 %	193	5,0 %	- 5	- 2,5 %	+ 8,5 %
Canada	—	—	—	—	—	—	—
Australie	70	2,2 %	69	1,8 %	- 1	- 1,4 %	- 37,9 %
République d'Afrique du Sud	—	—	—	—	—	—	—
Autres pays	46	1,5 %	—	—	- 46	—	—
APPROVISIONNEMENT	3 115	100 %	3 830	100 %	+ 715	+ 23,0 %	- 11,3 %

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERSORGUNG SÄMTLICHER
KOKEREIENSUPPLIES TO ALL
COKING PLANTSAPPROVISIONNEMENT DE
L'ENSEMBLE DES COKERIES

1 000 t (t = t)

	1. Halbjahr / 1st half—year / 1er semestre			Jahr/Year/Année 1983/82			
	1983	1984	1984/83				
UNITED KINGDOM							
Hard coal from EUR 10	4 437	80,3 %	2 208	53,9 %	2 229	- 50,2 %	- 2,8 %
of which :							
1 — domestic origin	4 437	80,3 %	2 208	53,9 %	2 229	- 50,2 %	- 2,8 %
2 — other Community countries	-	-	-	-	-	-	-
of which :							
F.R. of Germany	-	-	-	-	-	-	-
France	-	-	-	-	-	-	-
Belgium	-	-	-	-	-	-	-
United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-
Hard coal from third—party countries	1 091	19,7 %	1 887	46,1 %	+ 796	+ 73,0 %	+ 0,9 %
of which :							
USA	316	5,7 %	958	23,4 %	+ 642	+ 20,3 %	- 57,4 %
USSR	-	-	-	-	-	-	-
Poland	228	4,1 %	363	8,9 %	+ 135	+ 59,2 %	-
Canada	-	-	-	-	-	-	-
Australia	546	9,9 %	566	13,8 %	+ 20	+ 3,7 %	-
Republic of South Africa	-	-	-	-	-	-	-
Other countries	1	-	-	-	- 1	-	-
SUPPLIES	5 528	100 %	4 095	100 %	-1433	- 25,9 %	- 2 1 %

ELLAS

Houille en provenance d'EUR 10	-	-	-	-			
soit :							
1 — provenance nationale	-	-	-	-			
2 — provenance d'autres pays	-	-	-	-			
soit :							
R.F. d'Allemagne	-	-	-	-			
France	-	-	-	-			
Belgique	-	-	-	-			
Royaume—Uni	-	-	-	-			
Houille en provenance des pays tiers	-	-	-	-			
soit :							
Etats—Unis	-	-	-	-			
URSS	-	-	-	-			
Pologne	-	-	-	-			
Canada	-	-	-	-			
Australie	-	-	-	-			
République d'Afrique du Sud	-	-	-	-			
APPROVISIONNEMENT							

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERWENDUNG IN DEN
ÖFFENTLICHEN KRAFTWERKEN
UND KOKEREIENUTILISATION IN
PUBLIC POWER STATIONS
AND COKING PLANTSUTILISATION DANS LES CENTRALES
ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS
ET DANS LES COKERIES

1 000 t (t = t)

	Kraftwerke / Power stations / Centrales électriques				Kokereien / Coking plants / Cokeries			
	1. Halbjahr / 1st half-year / 1er semestre			Jahr/Year/Année	1. Halbjahr / 1st half-year / 1er semestre			Jahr/Year/Année
	1983	1984	1984/83	82/83	1983	1984	1984/83	83/82
NEDERLAND								
Versorgung	1 865	2 412	+ 29,3 %	- 26,1 %	1 214	1 893	+ 55,9 %	- 21,3 %
Endbestände	1 040	568	- 45,4 %	- 47,0 %	431	261	- 39,4 %	- 30,0 %
Bestandsveränderungen **	+ 386	+ 84			+ 192	- 84		
Verbrauch	2 251	2 496	+ 10,9	+ 1,8 %	1 406	1 809	+ 28,7 %	- 12,0 %
BELGIQUE / BELGIË								
Approvisionnement	2 870	2 971	+ 3,5 %	- 13,1 %	3 115	3 830	+ 23,0 %	- 11,3 %
Stocks de fin de période	785	745	- 5,1 %	- 3,6 %	580	588	+ 1,4 %	- 36,6 %
Variations des stocks **	+ 18	+ 39			+ 216	+ 57		
Consommation	2 888	3 010	+ 4,2 %	- 13,6 %	3 331	3 887	+ 16,7 %	- 6,4 %
UNITED KINGDOM								
Supplies	43 449	21 640	- 50,2 %	- 5,6 %	5 528	4 095	- 25,9 %	- 2,1 %
Closing stocks	29 522	16 707	- 43,4 %	+ 12,8 %	1 831	1 409	- 23,1 %	- 4,7 %
Stock changes **	-1 235	+14 196			+ 148	+ 400		
Consumption	41 214	35 836	- 13,1 %	+ 1,7 %	5 676	4 495	- 20,8 %	+ 0,5 %
DANMARK								
Supplies	3 928	3 731	- 5,0 %	- 5,0 %				
Closing stocks	5 580	5 458	- 2,2 %	- 0,8 %				
Stock changes **	+ 688	+ 758						
Consumption	4 616	4 489	- 2,8 %	- 3,8 %				
ELLAS								
Approvisionnement	.	238						
Stocks fin de période	.	.						
Variations des stocks **	.	.						
Consommation	.	238						

* einschliesslich Bergbauverbundkraftwerke / including Bergbauverbundkraftwerke / y compris Bergbauverbundkraftwerke

** einschliesslich Bestandsberichtigungen / including stock adjustments / y compris rectifications
(+) Bestandsabnahme ; (-) Bestandszunahme / (+) Decrease of stocks ; (-) increase of stocks / (+) Reprises aux stocks ; (-) mises aux stocks.

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

VERWENDUNG IN DEN
ÖFFENTLICHEN KRAFTWERKEN
UND KOKEREIEN

UTILISATION IN
PUBLIC POWER STATIONS
AND COKING PLANTS

UTILISATION DANS LES CENTRALES
ELECTRIQUES DES SERVICES PUBLICS
ET DANS LES COKERIES

1 000 t (t = t)

	Kraftwerke / Power stations / Centrales électriques				Kokereien / Coking plants / Cokeries			
	1. Halbjahr / 1st half-year / 1er semestre			Jahr/Year/Année	1. Halbjahr / 1st half-year / 1er semestre			Jahr/Year/Année
	1983	1984	1984/83	82/83	1983	1984	1984/83	82/83

EUR 10

Supplies	85 332	64 827	- 24,0 %	- 4,7 %	34 010	35 256	+ 3,7 %	- 13,7 %
Closing stocks	53 976	38 905	- 27,9 %	+ 3,0 %	5 088	4 882	- 4,1 %	- 17,7 %
Stock changes **	+ 226	+ 15 967			+ 713	- 657		
Consumption	85 558	80 794	- 5,6 %	- 0,2 %	34 723	34 599	- 0,4 %	- 11,2 %

B R DEUTSCHLAND

Versorgung	21 275	22 390	+ 5,2 %	+ 2,0 %	14 828	14 120	- 4,8 %	- 13,4 %
Endbestände	11 844	13 013	+ 9,9 %	+ 3,4 %	252	269	+ 6,7 %	- 14,3 %
Bestandsveränderungen **	+ 987	+ 451			+ 51	- 6		
Verbrauch	22 262	22 841	+ 2,6 %	+ 3,3 %	14 879	14 114	- 5,1 %	- 13,3 %

FRANCE

Approvisionnement	8 261	7 373	- 10,8 %	- 8,0 %	4 848	6 292	+ 29,8 %	- 23,1 %
Stocks de fin de période	4 111	1 754	- 57,3 %	- 43,0 %	1 195	1 402	+ 17,3 %	- 44,2 %
Variations des stocks **	- 547	+ 211			+ 94	- 720		
Consommation	7 714	7 584	- 1,7 %	- 12,6 %	4 942	5 572	+ 12,7 %	- 15,2 %

ITALIA

Supplies	3 684	4 072	+ 10,5 %	- 5,5 %	4 477	5 026	+ 12,3 %	- 15,2 %
Closing stocks	1 094	660	- 39,7 %	- 12,9 %	799	953	+ 19,3 %	+ 26,2 %
Stock changes **	- 71	+ 228			+ 12	- 304		
Consumption	3 613	4 300	+ 19,0 %	+ 0,4 %	4 489	4 722	+ 5,2 %	- 16,3 %

* einschliesslich Bergbauverbundkraftwerke / including Bergbauverbundkraftwerke / y compris Bergbauverbundkraftwerke

** einschliesslich Bestandsberichtigungen / including stock adjustments / y compris rectifications
(+) Bestandsabnahme ; (-) Bestandszunahme / (+) Decrease of stocks ; (-) increase of stocks / (+) Reprises aux stocks ; (-) mises aux stocks.

VERZEICHNIS DER IM JAHRE 1984 VERÖFFENTLICHTEN STATISTISCHEN ANLAGEN

Bulletin Nummer	Statistiken
1	– Die Kohlenwirtschaft 1983 in statistischer Sicht – Energiewirtschaftliche Entwicklung in den ersten neun Monaten 1983
2	– Außenhandel mit Steinkohle und Einfuhr von Steinkohlenkoks – 1983
3	– Inlandsverwendung der Steinkohle im Jahre 1983
4	– Förderung der Steinkohlenzechen im Jahr 1983 – Die Energiewirtschaft 1983 aus statistischer Sicht
5	– Versorgung der öffentlichen Elektrizitätswerke im Jahr 1983 – Versorgung sämtlicher Kokereien im Jahr 1983 – Verwendung der Steinkohle in den öffentlichen Kraftwerken und Kokereien im Jahre 1983
6	– Die Kohlenwirtschaft im 1. Quartal 1984 – Vorläufige Festbrennstoffbilanzen für 1983
7	– Entwicklung der Energiewirtschaft im 1. Quartal 1984
8	– Inlandsverwendung von Steinkohlen, Steinkohlenkoks und Schmelzkoks der Mitgliedsländer – 1983
9	– Der Kohlenbergbau im ersten Halbjahr 1984 – Förderung der Steinkohlenzechen aufgeschlüsselt nach Revieren, Kohlengruppen und –sorten im Jahr 1983 – Verbrauch des Sektors "Haushalte usw." – 1983
10	– Die Entwicklung der Energiewirtschaft im ersten Halbjahr 1984
11	– Weltjahresförderung – Bilanz "Endenergie" 1983 in 1 000 t RÖE (zusammengefaßte Bilanzen) – Bilanzen der wichtigsten festen Brennstoffe
12	– Versorgung der öffentlichen Elektrizitätswerke – 1983 – Versorgung sämtlicher Kokereien – 1983 – Verwendung der Steinkohle in den öffentlichen Kraftwerken und Kokereien – 1983

LIST OF STATISTICAL ANNEXES PUBLISHED DURING 1984

Bulletin Number	Statistics
1	<ul style="list-style-type: none"> – Statistical aspects of coal economy in 1983 – Trends in the energy sector during the first nine months of 1983
2	– External trade in hard coal and imports of hard coke – 1983
3	– Inland deliveries of coal by country during 1983
4	<ul style="list-style-type: none"> – Coal–mining activity in 1983 – Statistical aspects of the energy economy in 1983
5	<ul style="list-style-type: none"> – Supplies to public power stations in 1983 – Supplies to all coking plants in 1983 – Hard coal deliveries to public power stations and coking plants in 1983
6	<ul style="list-style-type: none"> – The coal sector in the first quarter of 1984 – Provisional balance–sheet of solid fuels for 1983
7	– Energy supply and demand in the first quarter of 1984
8	– Inland deliveries of the member countries from hard coal, hard coke and LTC – 1983
9	<ul style="list-style-type: none"> – Coalmining activity in the first half of 1984 – Activity of hard coal mines broken down by region, by group and by type for 1983 – Consumption of the sector "Households etc." – 1983
10	– Development of the energy economy in the first half of 1984
11	<ul style="list-style-type: none"> – Annual world production – Balance–sheet "Energy supplied" 1983 in 1 000 toe (aggregated balance–sheets) – Balance–sheet of the main solid fuels
12	<ul style="list-style-type: none"> – Supplies to public power stations – 1983 – Supplies to all coking plants – 1983 – Hard coal utilisation in public power stations and coking plants – 1983

LISTE DES ANNEXES STATISTIQUES PUBLIEES AU COURS DE 1984

No du bulletin	Statistiques
1	<ul style="list-style-type: none"> — Aspects statistiques de l'économie charbonnière 1983 — Evolution de l'économie énergétique dans les premiers neuf mois 1983
2	— Commerce extérieur de la houille et importation du coke de four — 1983
3	— Utilisation de la houille à l'intérieur des pays au cours de 1983
4	<ul style="list-style-type: none"> — Activité des mines de houille au cours de 1983 — Aspects statistiques de l'économie énergétique en 1983
5	<ul style="list-style-type: none"> — Approvisionnement des centrales électriques des services publics au cours de 1983 — Approvisionnement de l'ensemble des cokeries au cours de 1983 — Utilisation de la houille dans les centrales électriques des services publics et dans les cokeries au cours de 1983
6	<ul style="list-style-type: none"> — L'activité charbonnière au cours du 1er trimestre 1984 — Premiers bilans 1983 des combustibles solides
7	— Evolution de l'économie énergétique au cours du 1er trimestre 1984
8	— Utilisation de houille, coke de four et semi-coke de houille à l'intérieur des pays—membres — 1983
9	<ul style="list-style-type: none"> — L'activité charbonnière au cours du 1er semestre 1984 — Activité des mines de houille par bassins, par groupes et par sortes au cours de 1983 — Consommation du secteur "Foyers domestiques, etc." — 1983
10	— Evolution de l'économie énergétique au cours du 1er semestre 1983
11	<ul style="list-style-type: none"> — Productions annuelles mondiales — Bilan "Energie finale" 1983 en 1 000 tep (bilans de synthèse) — Bilans des principaux combustibles solides — 1983
12	<ul style="list-style-type: none"> — Approvisionnement des centrales électriques des services publics — 1983 — Approvisionnement de l'ensemble des cokeries — 1983 — Utilisation de la houille dans les centrales électriques des services publics et dans les cokeries — 1983

EUROSTAT

SOEBEN ERSCHIENEN

"GASPREISE 1978 – 1984"

1984 185 Seiten Ausgabe : DEUTSCH

Kat : CA-38-88-871-DE-C

ISBN 92-825-4517-2

Öffentliche Preise in Luxemburg – ohne Mehrwertsteuer :

ECU 11,02 DM 25 USD 9

Die vorliegende Veröffentlichung enthält eine Aktualisierung der jährlichen Erhebungen der Gaspreise in den Ländern der Gemeinschaft mit einem Rückblick bis 1978. Die Gaspreise werden in etwa 30 Städten oder Regionen sowohl für den Haushaltsverbrauch als auch für den Industrieverbrauch erhoben und nach typischen Verbrauchern untergliedert. Der Text enthält Ausführungen über die Definitionen, Erläuterungen zu den Tarif- und Steuersystemen und eine Auswertung der Preise mit zwischenstaatlichen Vergleichen.

NUOVA PUBBLICAZIONE

"PREZZI DEL GAS 1978 – 1984"

1984 185 pagine Edizione : ITALIANO

Cat : CA-38-88-871-IT-C

ISBN 92-825-4520-2

Prezzo ufficiale senza IVA a Lussemburgo

ECU 11,02 LIT 15 300 USD 9

Questa pubblicazione aggiorna le indagini annuali sui prezzi del gas nei paesi della Comunità, con serie retrospettive dal 1978. I prezzi del gas sono rilevati in una trentina di città o regioni sia per gli usi domestici che per gli usi industriali, ripartiti per consumatori-tipo. Un testo espone le definizioni, la struttura delle tariffe, gli anni fiscali e presenta un'analisi dei prezzi completata da una comparazione internazionale.

BESTELLANSCHRIFT :

DA ORDINARE A :

OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTES EUROPEENNES
SERVICE VENTE – L 2985 LUXEMBOURG

EUROSTAT

JUST PUBLISHED

"GAS PRICES 1978 – 1984"

1984 185 pages Edition : ENGLISH

Cat : CA-38-88-871-EN-C

ISBN 92-825-4518-0

Price per issue excluding VAT, in Luxembourg :

ECU 11,02 IRL 8 UKL 6.60 USD 9

This publication is an updating of the annual inquiries on gas prices in the countries of the Community, with a time series back to 1978. Gas prices are recorded in approx. 30 locations for both domestic and industrial uses, with a breakdown by type of consumers. The text explains definitions, tariff systems and taxation, and gives an analysis of results together with an international comparison.

VIENT DE PARAITRE

"PRIX DU GAZ 1978 – 1984"

1984 185 pages Edition : FRANÇAIS

Cat : CA-38-88-871-FR-C

ISBN 92-825-4519-9

Prix de vente au numéro, hors TVA, à Luxembourg :

ECU 11,02 FF 76 BFR 500 USD 9

Cette publication fournit la mise à jour des enquêtes annuelles sur les prix du gaz dans les pays de la Communauté, avec rétrospective depuis 1978. Les prix du gaz sont relevés dans une trentaine de villes ou régions, aussi bien pour les usages domestiques que pour les usages industriels, selon une présentation par consommateur-type. Un texte expose les définitions, explicite les systèmes tarifaires et fiscaux et présente une analyse des prix avec comparaison internationale.

THIS PUBLICATION IS OBTAINABLE FROM :

COMMANDES A ADRESSER A :

OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
SERVICE VENTE – L 2985 LUXEMBOURG

**Salg og abonnement · Verkauf und Abonnement · Πωλήσεις και συνδρομές · Sales and subscriptions
Vente et abonnements · Vendita e abbonamenti · Verkoop en abonnementen**

BELGIQUE / BELGIË

Moniteur belge / Belgisch Staatsblad

Rue de Louvain 40-42 / Leuvensestraat 40-42
1000 Bruxelles / 1000 Brussel
Tél. 512 00 26
CCP/Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôts / Agentschappen:

**Librairie européenne /
Europese Boekhandel**

Rue de la Loi 244 / Wetstraat 244
1040 Bruxelles / 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34
Bte 11 / Bus 11
1000 Bruxelles / 1000 Brussel

DANMARK

Schultz Forlag

Møntergade 21
1116 København K
Tlf: (01) 12 11 95
Girokonto 200 11 95

BR DEUTSCHLAND

Verlag Bundesanzeiger

Breite Straße
Postfach 10 80 06
5000 Köln 1
Tel. (02 21) 20 29-0
Fernschreiber:
ANZEIGER BONN 8 882 595

GREECE

G.C. Eleftheroudakis SA

International Bookstore
4 Nikis Street
Athens (126)
Tel. 322 63 23
Telex 219410 ELEF

Sub-agent for Northern Greece:

Molho's Bookstore

The Business Bookshop
10 Tsimiski Street
Thessaloniki
Tel. 275 271
Telex 412885 LIMO

FRANCE

**Service de vente en France des publications
des Communautés européennes**

Journal officiel

26, rue Desaix
75732 Paris Cedex 15
Tél. (1) 578 61 39

IRELAND

Government Publications Sales Office

Sun Alliance House
Molesworth Street
Dublin 2
Tel. 71 03 09

or by post

Stationery Office

St Martin's House
Waterloo Road
Dublin 4
Tel. 68 90 66

ITALIA

Licosa Spa

Via Lamarmora, 45
Casella postale 552
50 121 Firenze
Tel. 57 97 51
Telex 570466 LICOSA I
CCP 343 509

Subagente:

Libreria scientifica Lucio de Biasio - AEIOU

Via Meravigli, 16
20 123 Milano
Tel. 80 76 79

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

**Office des publications officielles
des Communautés européennes**

5, rue du Commerce
L-2985 Luxembourg
Tél. 49 00 81 - 49 01 91
Télex PUBOF - Lu 1322
CCP 19190-81
CC bancaire BIL 8-109/6003/200

Messageries Paul Kraus

11, rue Christophe Plantin
L-2339 Luxembourg
Tél. 48 21 31
Télex 2515
CCP 49242-63

NEDERLAND

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat
Postbus 20014
2500 EA 's-Gravenhage
Tel. (070) 78 99 11

UNITED KINGDOM

HM Stationery Office

HMSO Publications Centre
51 Nine Elms Lane
London SW8 5DR
Tel. 01-211 3935

Sub-agent:

Alan Armstrong & Associates

European Bookshop
London Business School
Sussex Place
London NW1 4SA
Tel. 01-723 3902

ESPAÑA

Mundi-Prensa Libros, S.A.

Castelló 37
Madrid 1
Tel. (91) 275 46 55
Telex 49370-MPLI-E

PORTUGAL

Livraria Bertrand, s.a.r.l.

Rua João de Deus
Venda Nova
Amadora
Tél. 97 45 71
Telex 12709-LITRAN-P

SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 89 50
CCP 12-236

UNITED STATES OF AMERICA

**European Community Information
Service**

2100 M Street, NW
Suite 707
Washington, DC 20037
Tel. (202) 862 9500

CANADA

Renouf Publishing Co., Ltd

61 Sparks Street (Mall)
Ottawa
Ontario K1P 5A6
Tel. Toll Free 1 (800) 267 4164
Ottawa Region (613) 238 8985-6

JAPAN

Kinokuniya Company Ltd

17-7 Shinjuku 3-Chome
Shinjuuku-ku
Tokyo 160-91
Tel. (03) 354 0131

Gliederung der Veröffentlichungen des Eurostat

1. **Allgemeine Statistik** (grauer Umschlag)
 1. Allgemeine Statistik
 2. Allgemeine Regionalstatistik
 3. Statistik der Drittländer
2. **Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen, Finanzen und Zahlungsbilanzen** (violetter Umschlag)
 1. Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen
 2. Konten der Sektoren
 3. Konten nach Produktionsbereichen
 4. Geld und Finanzen
 5. Regionalkonten und Finanzen
 6. Zahlungsbilanzen
 7. Preise
3. **Bevölkerung und soziale Bedingungen** (gelber Umschlag)
 1. Bevölkerung
 2. Soziale Bedingungen
 3. Bildung und Ausbildung
 4. Beschäftigung
 5. Sozialschutz
 6. Löhne und Einkommen
4. **Industrie und Dienstleistungen** (blauer Umschlag)
 1. Industrie: Allgemeines
 2. Energie
 3. Eisen- und Stahlindustrie
 4. Verkehr und Dienstleistungen
5. **Land- und Forstwirtschaft, Fischerei** (grüner Umschlag)
 1. Landwirtschaft: Allgemeines
 2. Landwirtschaft: Erzeugung und Bilanzen
 3. Landwirtschaft: Preise
 4. Landwirtschaft: Gesamtrechnungen
 5. Landwirtschaft: Struktur
 6. Forstwirtschaft
 7. Fischerei
6. **Außenhandel** (roter Umschlag)
 1. Systematiken
 2. Außenhandel der Gemeinschaft: Allgemeines
 3. Außenhandel mit Entwicklungsländern
9. **Verschiedenes** (brauner Umschlag)
 1. Verschiedene Statistiken
 2. Verschiedene Mitteilungen

Classification of Eurostat publications

1. **General statistics** (grey covers)
 1. General statistics
 2. Regional general statistics
 3. Third-country statistics
2. **National accounts, finance and balance of payments** (violet covers)
 1. National accounts
 2. Accounts of sectors
 3. Accounts of branches
 4. Money and finance
 5. Regional accounts and finance
 6. Balance of payments
 7. Prices
3. **Population and social conditions** (yellow covers)
 1. Population
 2. Social conditions
 3. Education and training
 4. Employment
 5. Social protection
 6. Wages and incomes
4. **Industry and services** (blue covers)
 1. Industry, general
 2. Energy
 3. Iron and steel
 4. Transport and services
5. **Agriculture, forestry and fisheries** (green covers)
 1. Agriculture, general
 2. Agriculture, production and balances
 3. Agriculture, prices
 4. Agriculture, accounts
 5. Agriculture, structure
 6. Forestry
 7. Fisheries
6. **Foreign trade** (red covers)
 1. Nomenclature
 2. Community trade, general
 3. Trade with developing countries
9. **Miscellaneous** (brown covers)
 1. Miscellaneous statistics
 2. Miscellaneous information

Classification des publications de l'Eurostat

1. **Statistiques générales** (couverture grise)
 1. Statistiques générales
 2. Statistiques régionales générales
 3. Statistiques des pays tiers
2. **Comptes nationaux, finances et balances des paiements** (couverture violette)
 1. Comptes nationaux
 2. Comptes des secteurs
 3. Comptes des branches
 4. Monnaie et finances
 5. Comptes et finances régionaux
 6. Balances des paiements
 7. Prix
3. **Population et conditions sociales** (couverture jaune)
 1. Population
 2. Conditions sociales
 3. Education et formation
 4. Emploi
 5. Protection sociale
 6. Salaires et revenus
4. **Industrie et services** (couverture bleue)
 1. Industrie, générale
 2. Énergie
 3. Sidérurgie
 4. Transports et services
5. **Agriculture et services** (couverture verte)
 1. Agriculture, générale
 2. Agriculture, production et bilans
 3. Agriculture, prix
 4. Agriculture, comptes
 5. Agriculture, structure
 6. Forêts
 7. Pêche
6. **Commerce extérieur** (couverture rouge)
 1. Nomenclature
 2. Échanges de la Communauté, général
 3. Échanges avec les pays en voie de développement
9. **Divers** (couverture brune)
 1. Statistiques diverses
 2. Informations diverses

Öffentliche Preise in Luxemburg (ohne MwSt.) Price (excluding VAT) in Luxembourg
 Prix publics au Luxembourg (TVA exclue)

	ECU	BFR	DM	FF	IRL	UKL	USD
Einzelpreis ● Single copy ● Prix par numéro	2,19	100	5	15	1.60	1.30	2
Abonnement ● Subscription	10,50	480	24	75	7.50	6	10
Kohle + Kohlenwasserstoffe + Elektrizität Coal + Hydrocarbons + Electrical energy Charbon + Hydrocarbures + Énergie électrique	38,85	1780	88	265	28.25	22.50	34



KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
 AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
 ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΣΗΜΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
 OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
 OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
 UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITA EUROPEE
 BUREAU VOOR OFFICIELE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN



CA-AN-84-012-3A-C